

2                   ◎【講經前的共修】：《普賢行願品》偈頌

The Common Practices before Lecture:

4                   (Verses from *the Sutra of “The Practices and Vows  
of the Bodhisattva Samantabhadra”*)

6                   ○ 南無華嚴會上佛菩薩（三稱）

Namo Hua-Yan Hui Shang Fo Pu Sa (three times)

8                   V1. 所有十方世界中，三世一切人師子；

我以清淨身語意，一切遍禮盡無餘。

10                  Suo You Shi Fang Shi Jie Zhong, San Shi Yi Qie Ren Shi Zi.

Wo Yi Qing Jin Shen Yu Yi, Yi Qie Bian Li Jin Wu Yu

12                  V2. 普賢行願威神力，普現一切如來前；

一身復現剎塵身，一一遍禮剎塵佛。

14                  Pu Xian Heng Yuan Wei Shen Li, Pu Xian Yi Qie Ru Lai Qian

Yi Shen Fu Xian Cha Chen Shen, Yi Yi Bian Li Cha Chen Fo

16                  V3. 於一塵中塵數佛，各處菩薩眾會中；

無盡法界塵亦然，深信諸佛皆充滿。

18                  Yu Yi Chen Zhong Chen Shu Fo, Ge Chu Pu Sa Zhong Hui Zhong

Wu Jin Fa Jie Chen Yi Ran, Shen Xin Zhu Fo Jie Chong Man

20                  V4. 各以一切音聲海，普出無盡妙言辭；

盡於未來一切劫，讚佛甚深功德海。

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions)：願心、責任、義務與功德  
(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)  
<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛剎。>

2 Ge Yi Yi Qie Yin Sheng Hai, Pu Chu Wu Jin Miao Yan Ci  
Jin Yu Wei Lai Yi Qie Jie, Zan Fo Shen Shen Gong De Hai

4 V5. 以諸最勝妙華鬘，伎樂塗香及傘蓋；

如是最勝莊嚴具，我以供養諸如來。

6 Yi Zhu Zui Sheng Miao Hua Man, Ji Yue Tu Xiang Ji San Gai  
Ru Shi Zui Sheng Zhuang Yan Ju, Wo Yi Gong Yang Zhu Ru Lai

8 V6. 最勝衣服最勝香，末香燒香與燈燭；

一一皆如妙高聚，我悉供養諸如來。

10 Zui Sheng Yi Fu Zui Sheng Xiang, Mo Xiang Shao Xiang Yu Deng Zhu  
Yi Yi Jie Ru Miao Gao Ju, Wo Xi Gong Yang Zhu Ru Lai

12 V7. 我以廣大勝解心，深信一切三世佛；

悉以普賢行願力，普遍供養諸如來。

14 Wo Yi Guang Da Sheng Jue Xin, Shen Xin Yi Qie San Shi Fo  
Xi Yi Pu Xian Heng Yuan Li, Pu Bian Gong Yang Zhu Ru Lai

16 V8. 我昔所造諸惡業，皆由無始貪恚癡；

從身語意之所生，一切我今皆懺悔。

18 Wo Xi Suo Zhao Zhu E Ye, Jie You Wu Shi Tan Chen Chi  
Cong Shen Yu Yi Zhi Suo Sheng, Yi Qie Wo Jin Jie Chan Hui

20 V9. 十方一切諸眾生，二乘有學及無學；

一切如來與菩薩，所有功德皆隨喜。

22 Shi Fang Yi Qie Zhu Zhong Sheng, Er Cheng You Xue Ji Wu Xue  
Yi Qie Ru Lai Yu Pu Sa, Suo You Gong De Jie Sui Xi

2 V10. 十方所有世間燈，最初成就菩提者；

我今一切皆勸請，轉於無上妙法輪。

4 Shi Fang Suo You Shi Jian Deng, Zui Chu Cheng Jiu Pu Ti Zhe  
Wo Jin Yi Qie Jie Quan Qing, Zhuan Yu Wu Shang Miao Fa Lun

6 V11. 諸佛若欲示涅槃，我悉至誠而勸請；

唯願久住剎塵劫，利樂一切諸眾生。

8 Zhu Fo Ruo Yu Shi Nie Pan, Wo Xi Zhi Cheng Er Quan Qing  
Wei Yuan Jiu Zhu Cha Chen Jie, Li Le Yi Qie Zhu Zhong Sheng

10 V12. 所有禮讚供養福，請佛住世轉法輪；

隨喜懺悔諸善根，迴向眾生及佛道。

12 Suo You Li Zan Gong Yang Fu, Qing Fo Zhu Shi Zhuan Fa Lun  
Sui Xi Chan Hui Zhu Shan Gen, Hui Xiang Zhong Sheng Ji Fo Dao

14 V13. 願將以此勝功德，迴向無上真法界；

性相佛法及僧伽，二諦融通三昧印。

16 Yuan Jiang Yi Ci Sheng Gong De, Hui Xiang Wu Shang Zhen Fa Jie  
Xing Xiang Fo Fa Ji Seng Qie, Er Di Rong Tong San Mei Yin

18 V14. 如是無量功德海，我今皆悉盡迴向；

所有眾生身口意，見惑彈謗我法等。

20 Ru Shi Wu Liang Gong De Hai, Wo Jin Jie Xi Jin Hui Xiang  
Suo You Zhong Sheng Shen Kou Yi, Jian Huo Tan Bang Wo Fa Deng

22 V15. 如是一切諸業障，悉皆消滅盡無餘；

念念智周於法界，廣度眾生皆不退。

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions) : 願心、責任、義務與功德  
(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)  
<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛剎。>

2 Ru Shi Yi Qie Zhu Ye Zhang, Xi Jie Xiao Mie Jin Wu Yu  
Nian Nian Zhi Zhou Yu Fa Jie, Guang Du Zhong Sheng Jie Bu Tui

4 V16. 乃至虛空世界盡，眾生及業煩惱盡；

如是四法廣無邊，願今迴向亦如是。

6 Nai Zhi Xu Kong Shi Jie Jin, Zhong Sheng Ji Ye Fan Nao Jin  
Ru Shi Si Fa Guang Wu Bian, Yuan Jin Hui Xiang Yi Ru Shi

8 ○ 南無大行普賢菩薩 (三稱)

Nan Mo Da Hen Pu Xian Pu Sa ( 3 times )

10 ○ 往生咒 (三遍) :

[*Spirit Mantra for Rebirth in the Pure Land (three times)*]

12 南無阿彌多婆夜、哆他伽多夜、哆地夜他、  
阿彌利都婆毗、阿彌利多、悉耽婆毗、阿彌唎哆、毗迦蘭帝、  
14 阿彌唎哆、毗迦蘭多、伽彌膩、伽伽那、枳多迦利、娑婆訶。

Na mo e mi duo po ye, duo tuo qie duo ye, duo di ye tuo,

16 E mi lid u po pi, e mi li duo, xi dan po pi, e mi li duo, pi jia lan di,

E mi li duo, pi jia lan duo, qie mi li, qie qie nuo, zhi duo jia li, suo po he.

18 (three times)

20 ◎ 【講經後的發願與迴向】：普皆迴向

Taking Great Vows and Dedication after Lecture:

22 (*Universal Dedication*)

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions) : 願心、責任、義務與功德  
(*Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits*)

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛剎。>

2 I. 《菩提道次》祈願文 宗喀巴大師著

(*The Prayer for the Stages of Enlightenment, written by Ven. Tsong-Kapa*)

4 1. 以我久勤所積集，量等虛空二資糧；

為度無明有情眾，願成導師佛世尊。

6 Yi Wo Jiu Qin Suo Ji Ji, Liang Deng Xu Kong Er Zhi Liang

Wei Du Wu Ming You Qing Zhong, Yuan Cheng Dao Shi Fo Shi Zun

8 2. 未成佛前一切生，文殊慈憫垂攝持；

具足教以最勝道，得已行令諸佛喜。

10 Wei Cheng Fo Qian Yi Qie Sheng, Wen Shu Ci Ming Chui She Ci

Ji Zhu Jiao Yi Zui Sheng Dao, De Yi Xing Ling Zhu Fo Xi

12 3. 以我解悟道法要，大悲為導善方便；

淨除眾生意冥愚，持佛教法於久遠。

14 Yi Wo Jie Wu Dao Fa Yau, Da Bei Wei Dao Shan Fang Bian

Qing Chu Zhong Sheng Yi Ming Yi, Ci Fo Jiao Fa Yu Jiu Yuan

16 4. 教法勝寶未遍揚，或已遍揚而衰墮；

願於彼處興大悲，顯弘利樂之寶藏。

18 Jiao Fa Sheng Bao Wei Pian Yang, Huo Yi Pian Yang Er Suai Duo

Yuan Yu Bi Chu Xing Da Bei, Xuan Hong Li Le Zhi Bao Zhang

20 5. 願佛菩薩妙事業，最勝菩提道次第；

饒益諸願解脫者，世尊教行永流傳。

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions) : 願心、責任、義務與功德  
(*Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits*)

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。>

2 Yuan Fo Pu Sa Miao Shi Ye, Zui Sheng Pu Ti Dao Ci Di  
Rao Yi Zhu Yuan Xie Tuo Zhe, Shi Zun Jiao Xing Yong Liu Cuan

4 6. 成就修行善道緣，淨除人非人違緣；

佛所讚歎淨行道，生生世世永不離。

6 Cheng Jiu Xiu Xing Shan Dao Yen, Qing Chu Ren Fei Ren Wei Yen  
Fo Suo Zhan Tan Jing Xing Dao, Sheng Sheng Shi Shi Yong Bu Li

8 7. 以十法行於勝乘，如理精勤修行際；

護法聖眾常護持，如海吉祥普十方。

10 Yi Shi Fa Xing Yu Sheng Cheng, Ru Li Jing Qin Xiu Xing Ji  
Hu Fa Sheng Zhong Chang Hu Ci, Ru Hai Ji Xiang Pu Shi Fang

12 II. 極樂淨土、精簡發願迴向文

(*The Brief Prayer for Being Reborn in the Amitabha's Pure Land,*

14 Quoted from the Avatamsaka Sutra)

1. 願我臨欲命終時，盡除一切諸障礙；

16 面見彼佛阿彌陀，即得往生安樂剎。

Yuan Wo Ling Yu Ming Zhong Shi, Jin Chu Yi Qie Zhu Zhang Ai

18 Mian Jian Bi Fo A Mi Tuo, Ji De Wang Sheng An Le Cha

2. 我既往生彼國已，現前成就此大願；

20 一切圓滿盡無餘，利樂一切眾生界。

Wo Ji Wang Sheng Bi Guo Yi, Xian Qian Cheng Jiu Ci Da Yuan

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions) : 願心、責任、義務與功德  
(*Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits*)  
<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛剎。>

2 Yi Qie Yuan Man Jin Wu Yu, Li Le Yi Qie Zhong Sheng Jie

3. 彼佛眾會咸清淨，我時於勝蓮華生；

4 親睹如來無量光，現前授我菩提記。

Bi Fo Zhong Hui Xian Qing Jing, Wo Shi Yu Sheng Lian Hua Sheng

6 Qin Du Ru Lai Wu Liang Guang, Xian Qian Sou Wo Pu Ti Ji

4. 蒙彼如來授記已，化身無數百俱胝；

8 智力廣大遍十方，普利一切眾生界。

Mong Bi Ru Lai Sou Ji Yi, Hua Shen Wu Shu Bai Ju Zhi

10 Zhi Li Guang Da Pian Shi Fang, Pu Li Yi Qie Zhong Sheng Jie

5. 乃至虛空世界盡，眾生及業煩惱盡；

12 如是一切無盡時，我願究竟恒無盡。

Nai Zhi Xu Kong Shi Jie Jin, Zhong Sheng Ji Ye Fan Nao Jin

14 Ru Shi Yi Qie Wu Jin Shi, Wo Yuan Jiu Jin Heng Wu Jin

6. 我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；

16 普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。

Wo Ci Pu Xian Shu Sheng Xing, Wu Bian Sheng Fu Jie Hui Xiang

18 Pu Yuan Cen Ni Zhu Zhong Sheng, Su Wang Wu Liang Kuang Fo Cha

7. 願今禮佛發願，修持功德，迴施有情；

20 Yuan Jing Li Fo Fa Yuan, Xiu Ci Gong De, Hui Shi You Qing

8. 四恩總報，三有齊資；法界眾生，同圓種智。

2 Shi En Zhong Bao, San You Qi Ji,

Fa Jie Zhong Sheng, Tong Yen Zhong Zi

4 III. 《月藏經》吉祥發願文：

(*The Precious and Auspicious Prayer by Buddha Sakyamuni himself,*  
6 *quoted from the Moon-Treasure Sutra*)

V1 我昔行苦行，為諸眾生故；捨己自身樂，令法久熾然。

8 Wo Xi Xing Ku Heng, Wei Zhu Zhong Sheng Gu;

She Ji Zhi Sen Le, Ling Fa Jiu Chi Ran

10 V2 我昔捨身命，為諸病人故；亦為貧眾生，令法久熾然。

Wo Xi She Sen Ming, Wei Zhu Bing Ren Gu;

12 Yi Wei Pin Zhong Sheng, Ling Fa Jiu Chi Ran

V3 我昔為菩提，捨財及妻子；寶象馬車乘，令法久熾然。

14 Wo Xi Wei Pu Ti, She Cai Ji Qi Zhi;

Bao Xiang Ma Che Cheng Ling Fa Jiu Chi Ran

16 V4 我昔供諸佛，緣覺及聲聞；父母諸師長，令法久熾然。

Wo Xi Gong Zhu Fo, Yuan Jue Ji Sheng Wen;

18 Fu Mu Zhu Shi Zhang, Ling Fa Jiu Chi Ran

V5 為聞菩提故，無量阿僧祇；備受種種苦，令法久熾然。

20 Wei Wen Pu Ti Gu, Wu Liang A Seng Qi;

Bei Shou Zhong Zhong Ku, Ling Fa Jiu Chi Ran

22 V6 我修戒律儀，長夜常勤行；十方佛為證，令法久熾然。

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions)：願心、責任、義務與功德  
(*Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits*)  
<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛剎。>



- 2 Wo Xiu Jie Lu Yi, Chang Ye Chang Qin Xing;  
Shi Fang Fo Wei Zheng, Ling Fa Jiu Chi Ran
- 4 V7 我昔常忍辱，忍諸惡眾生；為眾除煩惱，令法久熾然。
- Wo Xi Chang Ren Ru, Ren Zhu E Zhong Sheng;  
6 Wei Zhong Chu Fan Nao, Ling Fa Jiu Chi Ran
- V8 我昔勤精進，堅固常伏他；度脫諸眾生，令法久熾然。
- 8 Wo Xi Qin Jing Jin, Jian Gu Chang Fu Ta;  
Du Tuo Zhu Zhong Seng, Ling Fa Jiu Chi Ran
- 10 V9 我修禪解脫，無色三摩提；恆沙不可數，令法久熾然。
- Wo Xiu Chan Xie Tuo, Wu Se San Mo Ti;  
12 Heng Sa Bu Ke Shu, Ling Fa Jiu Chi Ran
- V10 我昔為般若，住在於閑林；演說無量論，令法久熾然。
- 14 Wo Xi Wei Po Re, Zhu Zai Yu Xian Lin;  
Yan Shuo Wu Liang Lun, Ling Fa Jiu Chi Ran
- 16 V11 我昔常憐愍，捨己身血肉；及捨身支節，為增正法眼。
- Wo Xi Chang Ling Ming, She Ji Sen Xue Rou;  
18 Ji She Sen Zhi Jie, Wei Zeng Zheng Fa Yan
- V12 我愍惡眾生，以慈而成熟；安置於三乘，增長正法施。
- 20 Wo Ming E Zhong Sheng, Yi Ci Er Cheng Shu;  
An Zhi Yu San Cheng, Zeng Zhang Zheng Fa Shi.
- 22 V13 我昔智方便，度脫諸惡見；安置於正慧，法雨令不絕。

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions) : 願心、責任、義務與功德  
(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)  
<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛剎。>

2 Wo Xi Zhi Fang Bian, Du Tuo Zhu E Jian;  
An Zhi Yu Zheng Hui, Fa Yu Ling Bu Jue

4 V14 我昔以四攝，救度諸眾生；滅惡煩惱火，令四眾久住。

6 Wo Xi Yi Si She, Jiu Du Zhu Zhong Sheng;  
Mie E Fan Nao Huo, Ling Si Zhong Sheng Zhu

V15 我昔除外道，諸惡邪見網；安置於正路，四眾得供養。

8 Wo Xi Chu Wai Dao, Zhu E Xie Jian Wang;  
An Zhi Yu Zheng Lu, Si Zhong De Gong Yang

10

12 ○ <個別迴向> : (*Personal dedication*) :

願以此修持功德，迴向○○○，

14 yuan yi ci xiu chi gong de , hui xiang○○○，

「願消三障諸煩惱，願得智慧真明瞭；

16 (yuan xiao san zhang zhu fan nao , yuan de zhi hui zhen ming liao ;

普願罪障悉消除，世世常行菩薩道。」或者：

18 pu yuan zui zhang xi xiao chu , shi shi chang xing pu sa dao.) huo zhe :

「願生西方淨土中，九品蓮花為父母；

20 (yuan sheng xi fang jing tu zhong, jiu pin lian hua wei fu mu ;

華開見佛悟無生，不退菩薩為伴侶。」

22 hua kai jian fo wu wu sheng, bu tui pu sa wei ban lv.)

24

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions) : 願心、責任、義務與功德  
(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)  
<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛剎。>



2 二、北傳佛教的教理分類：(至少可分為六類)

- 4 (一)、嚴持淨戒：ex.《優婆塞戒經》、《五戒相經籤要》、《十善業道經》、《梵  
網經菩薩戒》、《瑜伽菩薩戒》……………。
- 6 (二)、懺悔法門：ex.大悲懺、地藏懺、金剛寶懺、慈悲三昧水懺……………。
- 8 (三)、般若正見(甚深見)：ex.各種《般若波羅密經》、《金剛經》、《大智度  
論》、《十二門論》、《百論》、《現觀莊嚴論》……………。
- 10 (四)、菩薩願行(廣德行)：ex.《華嚴經普賢行願品》、《大乘妙法蓮華經》、  
《寶積經》、《入菩薩行論》、《大乘理趣六波羅蜜經》……………。
- 12 (五)、大乘禪觀(瑜伽行)：ex.《小止觀》、《六妙門》、《釋禪波羅密》、《摩  
訶止觀》、《瑜伽師地論》……………。
- 14 (六)、淨佛國土：ex.《維摩詰經》、《無量壽經》、《阿彌陀經》、各種淨土經  
論……。

14 三、「修心」是一切修持法門的根本：

(一)、修學的道次第：

16 【1.1.總說】：

- 18 • 1. <顯教>：中國、華嚴宗：信→解→行→証 (Faith, Understanding,  
Action, Practices)
- 20 • 2. <密教>：西藏、白教：見→修→行→果(View, Practice, Action, Result)

20 【1.2.別顯】：

- 22 1. 華嚴宗：信→解→行→証。
- 24 2. 天台宗(《妙法蓮華經》)：開→示→悟→入(佛知佛見)。
- 26 3. 淨土宗：信→願→行。
4. 唯識宗：五位：資糧位→加行位→通達位(見道位)→修習位(修道位)  
→究竟位(無學位)。
5. 密宗：見→修→行→果。

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions)：願心、責任、義務與功德  
(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。>

2 (二)、「心」的不同定義與內涵：

1. 一般心理意義的「心」：ex.心對萬物的喜、怒、哀、樂的不同感受。
- 4 2. 作為修行主體或關鍵的「心」：ex.《金剛經》云：「應云何住。云何修行。云何降伏其心。」【菩提流支譯本】
- 6 3. 屬於法性空寂、幻化不實的「心」：ex.在《金剛經》中，三心（過去心、現在心、未來心）了不可得。
- 8 4. 具有某種程度的如來藏意義的「清淨心」：ex.發無上菩提心、清淨平等覺的心……………。
- 10 ex.《大悲心陀羅尼經》指出「大悲心的十種相貌」：(1) 大慈悲心是、(2) 平等心、(3) 無為心、(4) 無染著心、(5) 空觀心、(6) 恭敬心、(7) 卑下心、(8) 無雜亂心、(9) 無見取心、(10) 無上菩提心。
- 12

(三)、修行的總綱領：

- 14 宗喀巴在《三主要道》中，指出一切佛法，所修持的最重要的三個要素：
- (1) 出離心 (Renunciation)、(2) 菩提心 (Bodhicitta ; the Mindfulness of
- 16 Enlightenment)、(3) 空性見 (Sunyata ; Emptiness View)。

18 ◎【貳、大經興起】：

- (一)《大智度論》云：諸大乘經，皆文殊與阿難伽羅(喜海)等，於鐵圍山外，
- 20 二界中間所集，大龍菩薩收此經於龍宮，未傳於世。
- 《大方廣佛華嚴經》乃釋迦牟尼佛成道時，於定中為盡虛空遍法界，十
- 22 方三世，一切佛刹微塵數世界的四十一為法身大士，用三七日(共二十一日)而宣說一乘圓教之妙法。
- 24 (二)龍樹傳及真諦三藏說：龍樹菩薩於佛滅後、五百年之後，入龍宮，見此經有三本：
- 26 1. 上本經：十個。三千大千世界微塵數偈。一個。四天下微數品。
2. 中本經：四十九萬八千八百偈。一千二百品。

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions)：願心、責任、義務與功德  
(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。>

- 2 3. 下本經：十萬偈。四十八品。龍樹誦得下本，流傳世間，而中上兩  
本，皆非閻浮人心力所及無法受持，故不傳。
- 4 4. 略本經：即今大部八十卷·三十九品。(由印度的梵文而譯為中文)。

## 6 ◎【參、大經內容】：

### 【清涼國師判為四分】：

- 8 (一) 舉果勸樂生信分(信)：第一 ~~~六品。 (共十一卷)
- (二) 修因契果生解分(解)：第七 ~~~三十七品。(共四十一卷)
- 10 (三) 託法進修成行分(行)：第三十八品。 (共七卷)
- (四) 依人証入成德分(證)：第三十九品。 (共四十卷)

12 ex.善財童子五十三參：【1.】第一是大智文殊菩薩：表根本智啓發。

【27】中間是大悲觀世音菩薩：表大悲為體。

14 【52】倒數一位是大慈彌勒菩薩：表慈心遍滿。

【53】末後是大行普賢菩薩：表後得智圓滿。

16

## ◎【肆、大經翻譯】：

### 18 (一) 晉譯六十卷本：

1. 東晉沙門支法領，由于闐國帶來《華嚴經》前分三萬六千偈。
- 20 2. 吳邵內使孟顛，右衛將軍褚叔度，於司空謝石所立之揚州道場寺（即  
唐時，潤州上元興嚴寺），禮請天竺迦維羅衛國三藏沙門，佛陀跋陀羅  
22 （覺賢）主譯。
3. 東晉義熙十四年（公元 418 年）三月十日至元熙二年（420A.D.）六月  
24 十日譯訖，共三十四品，六十卷。次年（421A.D.）十二月二十八日校  
畢。

### 26 (二) 唐八十卷本：

1. 唐武后後，于闐三藏、實叉難陀（嘉學）攜來《華嚴經》四萬五千頌，

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions)：願心、責任、義務與功德  
(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。>

2 較晉譯經文義爲全。

2. 證聖元年 (695A.D.) 三月十四日，實叉難陀奉詔，於東都大內遍空寺  
4 翻譯，義淨、菩提流支、賢首、圓測、復禮等名德均同與譯事，至聖  
6 曆二年 (699A.D.) 十月八日圓滿，歷時五年，共三十九品，八十卷，  
8 流通極盛。
3. 武后稱讚此經，偈誦曰：「無上甚微妙法，百千萬劫難遭遇；我今見聞  
8 得受持，願解如來真實義。」此偈一出，流傳千古，延用至今。

### (三) 唐德宗貞元譯四十卷本：

- 10 1. 即八十卷經末後 (入法界) 一品，貞元十一年 (795A.D.) 十一月進貢  
梵本。
- 12 2. 貞元十二年 (796A.D.) 六月初五日，罽賓國 (今中亞克什米爾) 三藏  
般若奉詔譯，至十四年 (798A.D.) 二月二十四日譯竟，共四十卷。清  
14 涼、圓照等大德同與譯事。今日所講之《普賢行願品》乃四十卷中的  
第四十卷。
- 16 3. 此經翻譯文理俱優，而善知識開示中更爲詳明 (尤以善財童子五十三  
參)，切於生活日用，能救末世流弊，最宜廣演流通。

18

### ◎【伍、此經殊勝】：

- 20 (一) 古德云：「不讀華嚴，不知佛富貴。」蓋此經乃如來根本法輪，稱爲  
經中之王，一切經典皆是其眷屬。
- 22 (二) 「十大願王，導歸極樂。」四十華嚴之末一卷 (即《普賢行願品》)，  
普賢菩薩，導華藏海眾，發十大願王，求生極樂淨土，故此品是華  
24 嚴關鍵，修行樞紐，文約義豐，可軌可持。
- 《普賢行願品》云：「是人命終，最後剎那，世間一切無復相隨，  
26 唯此願王，不相捨離，於一切時，引導其前，一剎那中，即得往生  
極樂世界。」
- 28 (三) 論功用是「拔眾生苦，與諸佛樂」。

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions)：願心、責任、義務與功德  
(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛剎。>

2 1. 《普賢行願品》云：「若人誦此願王，諸佛菩薩之所稱讚，一切人天皆  
應禮敬供養，此人不久當如普賢菩薩，速得成就微妙色身，具三十二  
4 大丈夫相。」【與諸佛樂】

6 2. 《普賢行願品》云：「往昔由無智慧力，所造極惡五無間，誦此普賢大  
願王，一念速疾皆消滅。」【拔眾生苦】

8 (四) **淨土五經之一**：由有《普賢行願品》經文陳述之功德無量無邊，《普  
賢行願品》云：「善男子，彼諸眾生，若聞若信此大願王，受持讀誦，  
廣為人說，所有功德，除佛世尊，餘無知者。」

10 ※故清咸豐年間，魏源（魏默深）居士將此品選入淨土三經後，而成淨  
土四經，表「華嚴爲導，淨土爲歸」之深義，良有法眼也。

12 (五) **修持方法（大乘十法行）**：(1) 書寫 (2) 供養 (3) 轉施 (4) 聽聞  
(5) 披讀 (6) 受持 (7) 開示 (8) 諷誦 (9) 思維 (10) 修習

14

### ◎【陸、總說：發普賢心】：

16 (一) 普賢二字，德義無盡，約略言之，「德周法界曰普（上求佛道），至  
善調柔曰賢（下化眾生）。」

18 合而言之，即清淨心，平等心，慈悲心，覺悟心…等無量心行之融  
合，廣大圓融之行願。

20 (二) 發十種普賢心：

1. 發大慈心，救護一切眾生故。

22 2. 發大悲心，代一切眾生受苦故。

3. 發一切施心，悉捨所有故。

24 4. 發念一切智爲首心，樂求一切佛法故。

5. 發功德莊嚴心，學一切菩薩行故。

26 6. 發如金剛心，一切處受生不忘失故。

7. 發如海心，一切白淨法悉流入故。

28 8. 發如大山王心，一切惡言皆忍受故。

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions)：願心、責任、義務與功德  
(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。>



- 2 9. 發安隱心，施一切眾生無怖畏故。  
10. 發般若波羅蜜究竟心，巧觀一切法無所有故。

4

◎【柒、別釋十願：十大願王、導歸極樂】

6 (藥) ……… (病) ……… (果) 【五念門】

修 (正) 行 (爲)	身	-----	1. 禮敬諸佛：治我慢病>>獲尊重身益。	【1.禮拜】
	口	-----	2. 稱讚如來：治惡口病>>獲辯才益。	【2.稱讚】
	意	貪	3. 廣修供養：治貪吝病>>獲富饒益。	(供養)
		瞋	4. 懺悔業障：治邪見癡迷病>>獲正知解脫益。	(懺悔)
		癡	5. 隨喜功德：治妬嫉病>>獲多眷屬益。	(隨喜)
			6. 請轉法輪：治謗法病>>獲多聞益。	(勸請)
			7. 請佛住世：治迷惑歧路病>>獲福慧雙增益。	
發願 迴向	菩提	8. 常隨佛學：治追逐欲塵,自召纏縛病>>>獲理智清淨益。	【3.發願】	
	眾生	9. 恆順眾生：治我執病>>獲正見正念,一切祥和益。		
	實際	10. 普皆迴向：治法執病>>獲無相益。	【5.迴向】	

8 \* 【4.觀察門】

◎普賢大士之德	心量廣大	念念相續，無有間斷；
	無有窮盡	身語意業，無有疲厭。

10

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions)：願心、責任、義務與功德  
(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。>

2 ◎ 《普賢行願品》：【經文：偈誦與長行】

【經文全名】：《大方廣佛華嚴經（第四十卷）、入不思議解脫境界、

4 普賢行願品》（罽賓國、三藏法師般若 奉詔譯）

◎ 【甲一、序分】：

6 爾時、普賢菩薩摩訶薩。稱歎如來、勝功德已。告諸菩薩、及善財言。善  
男子。如來功德。假使十方一切諸佛、經不可說、不可說佛剎。極微塵數  
8 劫。相續演說、不可窮盡。若欲成就、此功德門。應修十種、廣行願。

◎ 【甲二、正宗分(分三)】：

10 <乙一、正示行願；乙二、顯經勝德；乙三、勸囑受持>

【乙一、正示行願(分二)】

12 【丙一、總說】：何等為十？一者、禮敬諸佛。二者、稱讚如來。三者、  
廣修供養。四者、懺悔業障。五者、隨喜功德。六者、請轉法輪。七者、  
14 請佛住世。八者、常隨佛學。九者、恆順眾生。十者、普皆迴向。善財白  
言。大聖。云何禮敬乃至迴向？

16 【丙二、別顯(分十)】：

【丁一、禮敬諸佛】：

18 V1. 所有十方世界中，三世一切人師子；我以清淨身語意，一切遍禮盡無餘。

V2. 普賢行願威神力，普現一切如來前；一身復現剎塵身，一一遍禮剎塵佛。

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions)：願心、責任、義務與功德  
(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)  
<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛剎。>

2 ○普賢菩薩。告善財言。善男子。言禮敬諸佛者。所有盡法界。虛空界。  
十方三世一切佛刹極微塵數諸佛世尊。我以普賢行願力故。起深信解。如  
4 對目前。悉以清淨身語意業。常修禮敬。一一佛所。皆現不可說不可說佛  
刹。極微塵數身。一一身遍禮不可說不可說佛刹。極微塵數佛。虛空界盡。  
6 我禮乃盡。以虛空界不可盡故。我此禮敬無有窮盡。  
如是乃至眾生界盡。眾生業盡。眾生煩惱盡。我禮乃盡。而眾生界。乃至  
8 煩惱無有盡故。我此禮敬無有窮盡。念念相續。無有間斷。身語意業。無  
有疲厭。

10 <□補充資料>禮敬諸佛：【治我慢病>>獲尊重身益】

1. 禮敬諸佛有下列深義：

12 (1) 培養至誠恭敬心。(2) 培養見賢思齊心。(3) 培養感恩圖報心。  
(4) 懺除無始業障心。(5) 至高無上養生道。

14 2. 華嚴宗的禮佛觀法：(1) 一人禮一佛，(2) 一人禮多佛，(3) 多人禮一  
佛，(4) 多人禮多佛。【※1.2.3.4 可分開練習而觀想；或者觀想次第如  
16 下：1>2>3>4】。

○觀想偈頌：「能禮所禮性空寂，感應道交難思議；我此道場如帝珠，  
18 阿彌陀佛影現中；我身影現彌陀前，頭面接足歸命禮。」

3. 禮敬諸佛諸佛之實踐：(1) 對人----- 至誠恭敬、平等無二。(2) 對  
20 物----- 整育美觀、清淨無染。(3) 對事----- 盡心盡力、認真負責。

《法華經、安樂行品》云：「又亦不應戲論諸法，有所諍競。當於一切  
22 眾生，起大悲想。於諸如來，起慈父想。於諸菩薩，起大師想。於十方  
諸大菩薩，常應深心恭敬禮拜。於一切眾生，平等說法。以順法故，不  
24 多不少。乃至深愛法者。亦不為多說……。」（第三安樂行）

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions)：願心、責任、義務與功德  
(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。>

- 2 4. 清淨三業：【凡聖皆有】－【自利】－【利他】
- (1) 身業——神通輪>>普門示現。
- 4 (2) 口業——教誡輪>>一音說法。
- (3) 意業——記心輪>>觀機逗教。
- 6 5. a. 學佛不難，發心難。 b. 發心不難，真實難。 c. 真實不難，勇猛難。
- d. 勇猛不難，長遠難。 e. 長遠不難，不退難。 f. 不退不難，無盡難。
- 8 6. 「無有窮盡」：清涼國師引用《十地經》說明有「十種無盡」。(1)
- 10 眾生界無盡。(2) 世界無盡。(3) 虛空界無盡。(4) 法界無盡。(5) 涅槃界無盡。(6) 佛出現界無盡。(7) 如來智界無盡。(8) 心所緣界無盡。
- (9) 佛之所入境界無盡。(10) 世間轉法、轉智、轉界也無盡。
- 12 7. 「念念相續，無有間斷；身語意業，無有疲厭」：
- 在《華嚴經、離世間品》有「十種無疲厭心」：(1) 供養一切諸佛、無
- 14 疲厭心。(2) 親近一切善知識、無疲厭心。(3) 求一切法、無疲厭心。
- (4) 聽聞正法、無疲厭心。(5) 宣說正法、無疲厭心。(6) 教化、調
- 16 伏、一切眾生、無疲厭心。(7) 置一切眾生、於佛菩提、無疲厭心。(8)
- 於一一世界，經不可說、不可說劫，行菩薩行、無疲厭心。(9) 遊行一
- 18 切世界、無疲厭心。(10) 觀察、思惟、一切佛法、無疲厭心。

20 【丁二、稱讚如來】：

- V3. 於一塵中塵數佛，各處菩薩眾會中；無盡法界塵亦然，深信諸佛皆充滿。
- 22 V4. 各以一切音聲海，普出無盡妙言辭；盡於未來一切劫，讚佛甚深功德海。
- 復次善男子。言稱讚如來者。所有盡法界。虛空界。十方三世一切剎土。
- 24 所有極微。一一塵中。皆有一切世界極微塵數佛。一一佛所。皆有菩薩海
- 會圍遶。我當悉以甚深勝解。現前知見。各以出過辯才天女微妙舌根。一

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions)：願心、責任、義務與功德  
(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛剎。>

2 一舌根。出無盡音聲海。一一音聲。出一切言辭海。稱揚讚歎一切如來諸  
功德海。窮未來際。相續不斷。盡於法界。無不周遍。  
4 如是虛空界盡。眾生界盡。眾生業盡。眾生煩惱盡。我讚乃盡。而虛空界  
乃至煩惱。無有盡故。我此讚歎無有窮盡。念念相續。無有間斷。身語意  
6 業。無有疲厭。

<□補充資料>稱讚如來：【治惡口病>>獲辯才益】

- 8 1. 諸佛乃依形相而說，如來乃依性體而言。  
2. 與性德相應之善知識，禮敬且稱讚。

10 與性德不相應之知識，只禮敬不稱讚

{	大貪：伐蘇蜜多女。
	大瞋：甘露火王。
	大癡：勝熱婆羅門。

12 3. 《法華經、安樂行品》云：「又文殊師利。如來滅後。於末法中欲說是經。  
14 應住安樂行。【1】若口宣說，若讀經時，不樂說人及經典過。【2】亦不  
輕慢諸餘法師。【3】不說他人好惡長短。【4】於聲聞人，亦不稱名，說  
16 其過惡。【5】亦不稱名，讚歎其美。【6】又亦不生怨嫌之心。善修如是，  
安樂心故。【7】諸有聽者，不逆其意。【8】有所難問，不以小乘法答；  
18 但以大乘，而為解說，令得一切種智。」(第二安樂行)【note:編號是筆  
者所加上去的】。

20 4. ※※《法華經、安樂行品》云：「隨宜說法，無所希求。」。

22 《小品般若波羅密經》云：「善男子。莫以世俗財利心故，隨逐法師。  
當以愛重、恭敬法故，隨逐法師。」

○心宏法師的法語：「以道為尊，以法為貴。」

24

【丁三、廣修供養】：

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions)：願心、責任、義務與功德  
(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)  
<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。>

2 V5. 以諸最勝妙華鬘，伎樂塗香及傘蓋；如是最勝莊嚴具，我以供養諸如來。

V6. 最勝衣服最勝香，末香燒香與燈燭；一一皆如妙高聚，我悉供養諸如來。

4 V7. 我以廣大勝解心，深信一切三世佛；悉以普賢行願力，普遍供養諸如來。

○復次善男子。言廣修供養者。所有盡法界。虛空界。十方三世一切佛刹

6 極微塵中。一一各有一切世界極微塵數佛。一一佛所。種種菩薩海會圍遶。

我以普賢行願力故。起深信解。現前知見。悉以上妙諸供養具。而為供養。

8 所謂華雲鬘雲。天音樂雲。天傘蓋雲。天衣服雲。天種種香塗香燒香末香。

如是等雲。一一量如須彌山王。然種種燈。酥燈油燈諸香油燈。一一燈炷。

10 如須彌山。一一燈油。如大海水。以如是等諸供養具。常為供養。

○善男子。諸供養中。法供養最。所謂如說修行供養。利益眾生供養。攝

12 受眾生供養。代眾生苦供養。勤修善根供養。不捨菩薩業供養。不離菩提

心供養。善男子。如前供養無量功德。比法供養。一念功德。百分不及一。

14 千分不及一。百千俱胝那由他分。迦羅分。算分。數分。論分。優婆尼沙

陀分。亦不及一。

16 ○何以故？以諸如來尊重法故。以如說修行出生諸佛故。若諸菩薩。行法

供養。則得成就供養如來。如是修行。是真供養故。此廣大最勝供養。

18 虛空界盡。眾生界盡。眾生業盡。眾生煩惱盡。我供乃盡。而虛空界。乃

至煩惱。不可盡故。我此供養。亦無有盡。念念相續。無有間斷。身語意

20 業。無有疲厭。

### <□補充資料>廣修供養：【治貪吝病】>>獲富饒益】

22 1. 此願有二義：

(1) 自利：斷除自己無始以來之慳貪。《法華經》之精神：「慈眼視  
24 眾生，悲心度有情；喜聞無上道，捨盡道方成。」

(2) 利他：於佛、眾生，生於平等心供養。尤其是「怨親平等、貴賤  
26 一如」。無際大師在《心藥方》一文中云：「境緣無好醜，好醜取

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions)：願心、責任、義務與功德  
(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。>

- 2                    於心；智者除心不除境，愚者除境不除心。」
2. 布施波羅蜜 (看破，放下)：A.財施 (因) → 大富大貴 (果)    B.法施  
4                    (因) → 聰明智慧 (果)。C. 無畏施 (因) → 健康長壽 (果)。
- ※《大智度論》云：「修福不修慧，大象掛瓔珞；修慧不修福，羅漢應供薄。」
- 6                    3. 廣修供養時，觀想所需要的條件有三：(1) 實設【能緣境】。(2) 意變  
                          【所緣力】。(3) 禪定力【三昧力、心量】。
- 8                    4. ※夏蓮居老居士撰：「願此香花雲，隨心遍虛空；供養一切佛，經法賢  
                          聖眾；普薰諸含識，咸發菩提心；念佛生極樂，還來度有情。」
- 10                   5. 《普賢行願品》云：「諸供養中法供養最。」---「如是我聞，依教奉行」。
- 【1】 如說修行供養：
- 12                    A. 《首楞嚴經》(第十一卷)云：「是故阿難，汝雖歷劫憶持，如  
                          來秘密妙嚴，不如一日，修無漏業，遠離世間，憎愛二苦。」
- 14                    B. 《無量壽經》云：「假令供養恆沙聖，不如堅勇求正覺。」
- C. 滿益大師云：「真能念佛，放下身心世界，即大布施……………」。
- 16                   6. 【方法】—自利：【1】如說修行供養>>> 【1】=煩惱無盡誓願斷  
                          —利他：【2】利益眾生供養 【3】攝受眾生供養  
18    【4】代眾生苦供養>> 【2.3.4】=眾生無邊誓願度  
                          【精神】——— 【5】勤修善根供養  
20                    【事業】——— 【6】不捨菩薩業供養>> 【5.6】=法門無量誓願學  
                          【動力】——— 【7】不離菩提心供養>> 【7】=佛道無上誓願成
- 22                   7. 《普賢行願品》經云：「以諸如來尊重法故，以如說行，出生諸佛故。  
                          若諸菩薩行法供養，則得成就供養如來。如是修行，是真供養故，此廣  
24                    大最勝供養。」

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions)：願心、責任、義務與功德  
(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)  
<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。>

- 2 8. ※文殊師利菩薩有偈云：「一念淨心是菩提，勝造恆沙七寶塔：寶塔究  
4 盡碎為塵，一念淨心成正覺。」

【丁四、懺除（悔）業障】：

6 V8. 我昔所造諸惡業，皆由無始貪恚癡；從身語意之所生，一切我今皆懺悔。

8 ○復次善男子。言懺除業障者。菩薩自念。我於過去無始劫中。由貪瞋癡。  
10 發身口意。作諸惡業。無量無邊。若此惡業。有體相者。盡虛空界不能容  
受。我今悉以清淨三業。遍於法界極微塵刹一切諸佛菩薩眾前。誠心懺悔。  
後不復造。恒住淨戒。一切功德。

12 ○如是虛空界盡。眾生界盡。眾生業盡。眾生煩惱盡。我懺乃盡。而虛空  
界。乃至眾生煩惱。不可盡故。我此懺悔無有窮盡。念念相續。無有間斷。  
身語意業。無有疲厭。

14 <□補充資料>懺悔業障：【治邪見癡迷病>>獲正知解脫益】

16 1. 懺悔即「改過自新，永不再造」義。「懺其前愆，悔其後過。」所以懺  
悔至少可分為三類：

(1) 伏業懺【事懺】：尤其伏意業>>可達到「工夫成片」。

18 (2) 轉業懺【事懺】：轉煩惱為菩提>>可達到「事一心不亂」。

(3) 滅業懺【理懺】：明心見性，大徹大悟。>>可達到「理一心不亂」。

20 ex:理懺：「罪性本空由心造，心若滅時罪亦亡；心亡罪滅兩俱空，此  
則是名懺悔。」

22 2. 寂天菩薩的《入菩薩行論》提到懺悔需要有四種力：(1.) 出罪力【或  
稱追悔力】 (2.) 依止力【或稱歸依力】 (3.) 對治力【或稱還  
24 淨力】 (4.) 誓不犯罪力【或稱誓願力】。

26 3. 六祖云：「若真修道人，不見他人過；若見他人非，自非卻相左。他非  
我不非，我非自有過；但自卻非心，打除煩惱破；憎愛不關心，長伸

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions)：願心、責任、義務與功德  
(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。>



- 2 兩腳臥。」
- 4 下手處「不怕念起，只怕覺遲」，貴有「淨心覺照」的工夫。所以，《慈
- 4 悲三昧水懺》強調，懺悔需要發七種心：(1) 慚愧心。(2) 恐怖心。(3)
- 6 厭離心。(4) 發菩提心。(5) 怨親平等的心。(6) 念報佛恩的心。(7)
- 6 觀罪性空的心。

### 【丁五、隨喜功德】：

8 V9. 十方一切諸眾生，二乘有學及無學；一切如來與菩薩，所有功德皆隨喜。

10 ○復次善男子。言隨喜功德者。所有盡法界。虛空界。十方三世一切佛刹

12 極微塵數諸佛如來。從初發心。為一切智。勤修福聚。不惜身命。經不可

說不可說佛刹極微塵數劫。一一劫中。捨不可說不可說佛刹極微塵數頭目

手足。如是一切難行苦行。圓滿種種波羅蜜門。證入種種菩薩智地。成就

諸佛無上菩提。及般涅槃。分布舍利。所有善根。我皆隨喜。

14 ○及彼十方一切世界。六趣四生。一切種類。所有功德。乃至一塵。我皆

隨喜。

16 ○十方三世一切聲聞。及辟支佛。有學無學。所有功德。我皆隨喜。

○一切菩薩所修無量難行苦行。志求無上正等菩提。廣大功德。我皆隨喜。

18 ○如是虛空界盡。眾生界盡。眾生業盡。眾生煩惱盡。我此隨喜。無有窮

盡。念念相續。無有間斷。身語意業。無有疲厭。

20 <□補充資料>隨喜功德：【治妬嫉病>>獲多眷屬益】

1. 此願的內容，可分為四大類：(1) 隨喜一切諸佛的功德：一切種智的功
- 22 德。(2) 隨喜六道眾生的善行。(3) 隨喜二乘聖者的功德：出離心的聖
- 德。(4) 隨喜一切菩薩的功德：自利利他的菩薩行。
- 24 2. 「心包太虛，量周沙界」，以清淨心，平等心，慈悲心修學。
3. 功德：(自己得)：無煩惱，開智慧，心清淨。

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions)：願心、責任、義務與功德  
(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。>

- 2 福德：(可給人)：有煩惱，無智慧，心不淨。
- 4 4. 對治「謗法」的流弊，夏蓮居老居士開示云：「廣學原為深入，專修即
- 4 是總持。」
- 6 解門：廣學妙法，隨喜讚歎。 行門：一門深入，長時薰修。

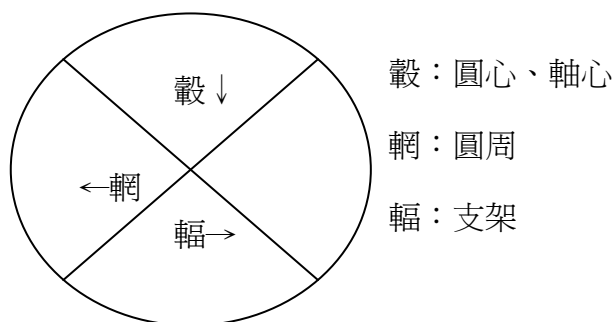
【丁六、請轉法輪】：

- 8 V10. 十方所有世間燈，最初成就菩提者；我今一切皆勸請，轉於無上妙法輪。
- 10 ○復次善男子。言請轉法輪者。所有盡法界。虛空界。十方三世一切佛刹
- 12 極微塵中。一一各有不可說不可說佛刹極微塵數廣大佛刹。一一刹中。念
- 念有不可說不可說。佛刹極微塵數一切諸佛成等正覺。一切菩薩海會圍遶。
- 14 而我悉以身口意業。種種方便。慇懃勸請。轉妙法輪。
- 如是虛空界盡。眾生界盡。眾生業盡。眾生煩惱盡。我常勸請一切諸佛。
- 轉正法輪。無有窮盡。念念相續。無有間斷。身語意業。無有疲厭。

<□補充資料>請轉法輪：【治謗法病>>獲多聞益】

- 16 1. 南傳佛教，用四種象徵來代表佛教：菩提葉、佛的腳印、法輪、佛塔(Bodhi
- 18 2. 法輪： 

色即是空	}	圓心表空 ----- 生佛、法界本体
空即是色		圓周表有 ----- 十界、依正萬有



- 20
- 22
- 24
- 26 3. 道場： 

道風 (行)	}	同一目標 ----- ex.往生成佛
學風 (解)		同一宗旨 -----ex.專弘淨宗

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions)：願心、責任、義務與功德  
(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。>

- 2           ◎ 黃念祖老居士開示：(出自《谷響集》)
- (1) 對於同修，貴精不貴多。(2) 對於道場，重實質而不重形式。
- 4           (3) 對於法，重悟心而不重境界、靈感、禪定與神通。
4.       《金剛經》云：「是法平等，無有高下。」若要佛法興，先要僧讚僧。
- 6       5. 一切時、一切處、任何人（七眾弟子），具有清淨的菩提心，受具足的  
          在家或出家的菩薩戒之行者，皆可轉法輪。
- 8

**【丁七、請佛住世】：**

10       V11. 諸佛若欲示涅槃，我悉至誠而勸請；唯願久住剎塵劫，利樂一切諸眾生。

          ○復次善男子。言請佛住世者。所有盡法界。虛空界。十方三世一切佛剎  
12       極微塵數諸佛如來。將欲示現般涅槃者。及諸菩薩。聲聞緣覺。有學無學。  
          乃至一切諸善知識。我悉勸請。莫入涅槃。經於一切佛剎極微塵數劫。為  
14       欲利樂一切眾生。

          ○如是虛空界盡。眾生界盡。眾生業盡。眾生煩惱盡。我此勸請無有窮盡。  
16       念念相續。無有間斷。身語意業。無有疲厭。

**<□補充資料>請佛住世：【治迷惑歧路病>> 獲福慧雙增益】**

18       1. 眾生若真為生死，發上求下化之菩提心，求無上妙法利樂眾生，則善知  
          識、佛菩薩必定住世，所謂「佛氏門中，不捨一人。」若善知識不住世，  
20       非善知識不慈悲，而是眾生有障礙：

          (1) 發心不真：所謂「因地不真，果招紆曲」應至誠懺悔業障。

22       (2) 因緣不具：一切法從因緣生，應「默察因緣，創造條件。」

          如《法華經》，五千大眾退席，佛在《法華經、如來壽量品》，說

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions)：願心、責任、義務與功德  
(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛剎。>

2 明爲何不永住世間之因緣。

2. ※《法華經、妙莊嚴王本事品》云：「若善男子善女人，種善根故，世  
4 世得善知識。其善知識，能作佛事，示教利喜，令入阿耨多羅三藐三菩  
6 提。大王當知，善知識者是大因緣，所謂化導、令得見佛，發阿耨多羅  
三藐三菩提心。」

3. ※※《圓覺經》云：「末世眾生，將發大心，求善知識，欲修行者，當  
8 求一切正知見人。【1】心不住相，不著聲聞緣覺境界；【2】雖現塵勞，  
10 心恆清淨，示有諸過，讚歎梵行，【3】不令眾生入不律儀。求如是人，  
即得成就阿耨多羅三藐三菩提。」【note:編號是筆者所加上去的】。

4. 在《華嚴經、離世間品》(第五十三卷)，說明親近供養善知識時，應起  
12 「十種心」：(1) 給侍心。(2) 歡喜心。(3) 無違心。(4) 隨順心。(5)  
無異求心。(6) 一向心。(7) 同善根心。(8) 同願心。(9) 如來心。(10)  
14 同圓滿行心。

5. 佛不住世，應「依法不依人」-----「依止善知識，然後而依法不依人」  
16 以佛經爲自己的老師，或者以古代祖師大德爲師。

18 [ 儒：孔子（至聖）—孟子（亞聖）。左丘明（左傳）—司馬遷（史  
記）  
佛：蓮池，憨山——蕩益大師。 印光大師 ——淨宗行人。

20 6. 願我與大家共同勉勵，時時同共發願：

「願我與法界眾生，生生世世發菩提心，上求佛道，下化眾生。

22 生生世世，在在處處，常見十方一切諸佛。

生生世世，在在處處，常聞十方一切妙法。

24 生生世世，在在處處，常遇十方一切賢聖僧。」。

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions)：願心、責任、義務與功德  
(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。>

2 【丁八、常隨佛學】:

V12. 所有禮讚供養福，請佛住世轉法輪；隨喜懺悔諸善根，迴向眾生及佛道。

4 <note:此偈合頌後三願：8. 常隨佛學 9. 恒順眾生 10. 普皆迴向>

V13. 我隨一切如來學，修習普賢圓滿行；供養過去諸如來，及與現在十方佛。

6 V14. 未來一切天人師，一切意樂皆圓滿；我願普隨三世學，速得成就大菩提。

8 ○復次善男子。言常隨佛學者。如此娑婆世界。毘盧遮那如來。從初發心。

8 精進不退。以不可說不可說身命而為布施。剝皮為紙。折骨為筆。刺血為

墨。書寫經典。積如須彌。為重法故。不惜身命。何況王位。城邑聚落。

10 宮殿園林。一切所有。及餘種種難行苦行。

○乃至樹下成大菩提。示種種神通起種種變化。現種種佛身。處種種眾會。

12 或處一切諸大菩薩眾會道場。或處聲聞及辟支佛眾會道場。或處轉輪聖王

小王眷屬眾會道場。或處剎利及婆羅門長者居士眾會道場。乃至或處天龍

14 八部人非人等眾會道場。處於如是種種眾會。以圓滿音。如大雷震。隨其

樂欲成熟眾生。乃至示現入於涅槃。

16 ○如是一切我皆隨學。如今世尊毘盧遮那。如是盡法界。虛空界。十方三

世一切佛刹所有塵中。一切如來皆亦如是。於念念中。我皆隨學。

18 ○如是虛空界盡眾生界盡。眾生業盡。眾生煩惱盡。我此隨學無有窮盡。

念念相續。無有間斷。身語意業。無有疲厭。

20 <□補充資料>常隨佛學：【治追逐欲塵、自召纏縛病>> 獲理智清淨益】

(迴向菩提——回因向果) >> 成就自功德 (佛道無上誓願成)

22 1. 《普賢行願品》經云：「如此娑婆世界毗盧遮那如來，從初發心，精進

不退，以不可說，不可說，身命而為布施。……書寫經典，積如須彌，

24 為重法故。」

2. 念佛人應以阿彌陀佛，作為自己根本學習之老師，則一生成佛之因緣，

26 比較容易具足。

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions)：願心、責任、義務與功德

(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。>

2 ○大慈菩薩云：「十方三世佛，阿彌陀第一，九品度眾生，威德無窮極。」  
○《無量壽經》，皆願作佛第十品，阿闍王子與五百大長子發願。「令我  
4 作佛時，亦如阿彌陀佛。」(應當發願效法!)

3. 「見佛」是大乘禪觀、所重視的課題，此課題可分為四種角度來說明：

6 (1) 阿含與中觀學派強調：「見緣起，即見法；見法，即見佛。」【就  
勝義諦而說】。

8 (2) 「見佛」的情況，至少可分為五種：A.夢中見佛 B.定中見佛 C.  
臨終時見佛 D.往生後見佛 E.授記時見佛。【就世俗諦而說】

10 (3) 般舟三昧：在定中，現生見十方佛及阿彌陀佛【就世俗諦、勝義  
諦而說】。

12 (4) 淨土修行者應時時觀想：「一切境界皆是阿彌陀佛變化所作」(禪  
宗：所見一切皆法身；密宗：一切境界皆是上師、本尊、護法所  
14 變現的壇城)。【就勝義諦而說】

《金剛經》：

16 ○遇逆境——除去瞋心>>成就忍辱波羅密(看破)——「如如不動」

○遇順境——除去貪心>>成就布施波羅密(放下)——「不取於相」

18 4. 將四十八大願，變成自己的大願，心願行解，悉同諸佛，念念相應，才  
能成就自性清淨、莊嚴功德海。

20 (1) 心(=佛心)(Attitude of the Mindfulness)：清淨心、平等心、  
慈悲心。

22 (2) 願(=大悲願心)(Great Vows within the Universal Compassion)

總願：四弘誓願 >> (念念為佛教)

24 別願：四十八大願 >> (念念為眾生)

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions)：願心、責任、義務與功德  
(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。>

- 2 (3) 行門 (Approach of the Practices within Doctrine) :
- A.專修淨土，專弘淨宗>>>一門深入
- 4 B.廣學原為深入，專修即是總持。>>專精行道
- (4) 解門 (Approach of the Learning Buddhist Doctrine) : 無量壽經、淨
- 6 土五經。Ex: 十法行 : A.書寫 B.讀誦 C.受持 D.思惟 E.披
- 讀 F.演說 ……等。
- 8 5. 下手處 : (1) 精熟【聞所成慧】 > (2) 圓解【思所成慧】 > (3) 實
- 踐【修所成慧】。
- 10 6. 生治典範 : (1) 釋迦世尊，親自為阿那律弟子，穿針縫衣，(2) 《法句
- 喻》經云，佛親自為老病比丘，洗磨身體。

12

【丁九、恒順眾生】:

- 14 V15. 所有十方一切剎，廣大清淨妙莊嚴；眾會圍遶諸如來，悉在菩提樹王下。
- V16. 十方所有諸眾生，願離憂患常安樂；獲得甚深正法利，滅除煩惱盡無餘。
- 16 ○復次善男子。言恒順眾生者。謂盡法界。虛空界。十方剎海。所有眾生
- 種種差別。所謂卵生。胎生。濕生。化生。或有依於地水火風而生住者。
- 18 或有依空及諸卉木而生住者。種種生類。種種色身。種種形狀。種種相貌。
- 種種壽量。種种族類。種種名號。種種心性。種種知見。種種欲樂。種種
- 20 意行。種種威儀。種種衣服。種種飲食。處於種種村營聚落城邑宮殿。乃
- 至一切天龍八部人非人等。無足二足。四足多足。有色無色。有想無想。
- 22 非有想。非無想。
- 如是等類。我皆於彼。隨順而轉。種種承事。種種供養。如敬父母。如
- 24 奉師長。及阿羅漢。乃至如來。等無有異。
- 於諸病苦。為作良醫。於失道者。示其正路。於闇夜中。為作光明。於貧
- 26 窮者。令得伏藏。菩薩如是平等饒益一切眾生。

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions) : 願心、責任、義務與功德  
(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛剎。>







2 而起大悲，因於大悲生菩提心，因菩提心，成等正覺。」

4 

大悲心	——	→ 覺悟心：第一參、是大智文殊菩薩——表根本智啓發。
		→ 平等心：中間（27）是大悲觀世音菩薩——表大悲為體。
		（廣大無邊）→ 清淨心：末後（53）是大行普賢菩薩——表後得智圓滿。

6 ○大悲觀世音菩薩：

A. 尋聲救苦（解難）：「眾生被困厄，無量苦逼身；觀音妙智力，能救世間苦。」

8 B. 普門示現（說法）：「具足神通力，廣修智方便；十方諸國土，無刹不現身。」

8. 《普賢行願品》經文：「若諸菩薩，以大悲水饒益眾生，則能成就阿耨  
10 多羅三藐三菩提故，是故菩提屬於眾生，若無眾生，一切菩薩終不能成  
無上正覺。」

12 9. 《普賢行願品》云：「以於眾生心平等故，則能成就圓滿大悲。以大悲  
心隨眾生故，則能成就供養如來。」

14 10. ※恆順是依智慧，非感情用事，是無過咎的，目的是「先以欲鉤牽，後  
令入佛智。」大原則把握 – 弘法利生，續佛慧命，其他一切細節皆可  
16 隨緣，恆順眾生。

11. 僧團之恆順，是建立在「六和敬」的原則之下實行。

18 (1) 中國對日抗戰時，提出「意志集中，力量集中；國家至上，民族  
至上。」是建立在「見和同解」之恆順上。

20 (2) 清初以三個金鑾殿：「大和殿」、「中和殿」、「保和殿」，以大和合  
之精神，統治天下近二百六十八年。

22 (3) 六和敬中，尤以「見和同解」（建立共識），「利和同均」（利益均  
享）為二大支柱。

24

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions)：願心、責任、義務與功德  
(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。>



- 2 所修善業，皆速成就。(4.)關閉一切諸惡趣門，開示人天涅槃正路。
4. 《普賢行願品》經云：「若諸眾生，因其積集諸惡業故，所感一切極重
- 4 苦果，我皆代受，令彼眾生，悉得解脫，究竟成就無上菩提。」

**【戊二、特別廣發十大願（分十）】：**

6 **【己一、受持願】：**

- V17. 我為菩提修行時，一切趣中成宿命；常得出家修淨戒，無垢無破無穿漏。
- 8 V18. 天龍夜叉鳩槃荼，乃至人與非人等；所有一切眾生語，悉以諸音而說法。

**【己二、修行二利願】：**

- 10 V19. 勤修清淨波羅蜜，恒不忘失菩提心；滅除障垢無有餘，一切妙行皆成就。
- V20. 於諸惑業及魔境，世間道中得解脫；猶如蓮華不著水，亦如日月不住空。

12 **【己三、成熟眾生願】：**

- V21. 悉除一切惡道苦，等與一切群生樂；如是經於剎塵劫，十方利益恒無盡。
- 14 V22. 我常隨順諸眾生，盡於未來一切劫；恒修普賢廣大行，圓滿無上大菩提。

**【己四、不離願】：**

- 16 V23. 所有與我同行者，於一切處同集會；身口意業皆同等，一切行願同修學。
- V24. 所有益我善知識，為我顯示普賢行；常願與我同集會，於我常生歡喜心。

18 **【己五、供養願】：**

- V25. 願常面見諸如來，及諸佛子眾圍遶；於彼皆興廣大供，盡未來劫無疲厭。

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions)：願心、責任、義務與功德  
(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)  
<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛剎。>

2 V26. 願持諸佛微妙法，光顯一切菩提行；究竟清淨普賢道，盡未來劫常修習。

**【己六、利益願】：**

4 V27. 我於一切諸有中，所修福智恒無盡；定慧方便及解脫，獲諸無盡功德藏。

V28. 一塵中有塵數剎，一一剎有難思佛；一一佛處眾會中，我見恒演菩提行。

6 **【己七、轉法輪願】：**

V29. 普盡十方諸剎海，一一毛端三世海；佛海及與國土海，我遍修行經劫海。

8 V30. 一切如來語清淨，一言具眾音聲海；隨諸眾生意樂音，一流佛辯才海。

V31. 三世一切諸如來，於彼無盡語言海；恒轉理趣妙法輪，我深智力普能入。

10 **【己八、淨土願】：**

V32. 我能深入於未來，盡一切劫為一念；三世所有一切劫，為一念際我皆入。

12 V33. 我於一念見三世，所有一切人師子；亦常入佛境界中，如幻解脫及威力。

**【己九、承事願】：**

14 V34. 於一毛端極微中，出現三世莊嚴剎；十方塵剎諸毛端，我皆深入而嚴淨。

V35. 所有未來照世燈，成道轉法悟群有；究竟佛事示涅槃，我皆往詣而親近。

16 **【己十、成正覺願】：**

V36. 速疾周遍神通力，普門遍入大乘力；智行普修功德力，威神普覆大慈力。

18 V37. 遍淨莊嚴勝福力，無著無依智慧力；定慧方便諸威力，普能積集菩提力。

V38. 清淨一切善業力，摧滅一切煩惱力；降伏一切諸魔力，圓滿普賢諸行力。

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions)：願心、責任、義務與功德  
(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛剎。>

2 【戊三、總結無盡大願王】：

V39. 普能嚴淨諸剎海，解脫一切眾生海；善能分別諸法海，能甚深入智慧海。

4 V40. 普能清淨諸行海，圓滿一切諸願海；親近供養諸佛海，修行無倦經劫海。

V41. 三世一切諸如來，最勝菩提諸行願；我皆供養圓滿修，以普賢行悟菩提。

6 ○善男子。是為菩薩摩訶薩十種大願具足圓滿。若諸菩薩。於此大願。隨  
順趣入。則能成熟一切眾生。則能隨順阿耨多羅三藐三菩提。則能成滿普  
8 賢菩薩諸行願海。是故善男子。汝於此義。應如是知。

【戊四、重頌一切諸佛大願】：

10 V42. 一切如來有長子，彼名號曰普賢尊；我今迴向諸善根，願諸智行悉同彼。

V43. 願身口意恒清淨，諸行剎土亦復然；如是智慧號普賢，願我與彼皆同等。

12 V44. 我為遍淨普賢行，文殊師利諸大願；滿彼事業盡無餘，未來際劫恒無倦。

V45. 我所修行無有量，獲得無量諸功德；安住無量諸行中，了達一切神通力。

14 V46. 文殊師利勇猛智，普賢慧行亦復然；我今迴向諸善根，隨彼一切常修學。

V47. 三世諸佛所稱歎，如是最勝諸大願；我今迴向諸善根，為得普賢殊勝行。

16 <□補充資料>：《妙法蓮華經》(普賢菩薩勸發品廿八品)：

18 □佛告普賢菩薩。若善男子、善女人。成就四法。於如來滅後。當得是法  
華經。一者、為諸佛護念。二者、植眾德本。三者、入正定聚。四者、發  
救一切眾生之心。善男子、善女人。如是成就四法。於如來滅後、必得是  
20 經。

22 □※English translation of this above section.//Lbfd: The Buddha declared to  
the bodhisattva Universally Worthy, "If a good man or good woman perfects  
24 four dharmas, after the extinction of Thus Come One he shall attain this  
Scripture of the Dharma Blossom. First, he must be the object of the protectively  
mindful thoughts of the Buddhas. Second, he must plant the roots of a multitude  
26 of excellences. Third, he must enter into a collection of right concentrations.  
Fourth, he must launch the thought of rescuing all living beings. If a good man

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions)：願心、責任、義務與功德  
(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛剎。>

2 or good woman in this way perfects the four dharmas, after the extinction of the  
Thus Come One he shall without fail attain this scripture.”

4

<補充資料>：當「得」是法華經：通達義趣。

6

一者、【外緣/the external condition】：為諸佛護念。

○天親菩薩云：根熟(善根、信、進、念、定、慧)菩薩，能蒙佛護念。

8

——→指內凡

(1).外凡：心未與理合，但向道進，仍有取著心。

10

(2).內凡：念念與道相應，契會第一義。

二者、【內因/the internal cause】：植眾德本。

12

○德本：十善、三十七道品、六度中，以般若智慧為本，最為重要。

○誰先得聖道？般若智慧強者。

14

三者、【程度/the different level】：入正定聚。

○諸法實相，安住不動，得無生法忍，已入聖位。

16

○從假入空觀→見道位。

四者、【發心/ the capability the mind】：發救一切眾生之心。

18

○以菩提心，宏誓度眾救苦，亦知一切眾生及萬法，畢竟了不可得。

○從空出假觀→修道位。

20

※然此四法皆普賢行，攝《華嚴》二千餘門，一切不出此四也。

## 【乙二、顯經勝德（分二）】

22

【丙一、校量聞經德】：若有善男子善女人。以滿十方無量無邊不可說不

可說佛剎極微塵數一切世界。上妙七寶及諸人天最勝安樂。布施爾所一切

24

世界所有眾生。供養爾所一切世界諸佛菩薩。經爾所佛剎極微塵數劫。相

續不斷。所得功德。若復有人。聞此願王。一經於耳。所有功德。比前功

26

德。百分不及一。千分不及一。乃至優波尼沙陀分。亦不及一。

【丙二、顯餘眾行德（分二）】：

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions)：願心、責任、義務與功德

(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛剎。>

2       **【丁一、總明法行】**或復有人。以深信心。於此大願。受持讀誦。乃至書  
寫一四句偈。速能除滅五無間業。所有世間身心等病。種種苦惱。乃至佛  
4       剎極微塵數一切惡業。皆得銷除。一切魔軍。夜叉羅剎。若鳩槃荼若毘舍  
闍。若部多等。飲血噉肉諸惡鬼神。皆悉遠離。或時發心。親近守護。

6       **【丁二、廣顯眾德(分二)】**

**【戊一、通名五果(分五)】**

8       **【己一、明增上果】**：是故若人誦此願者。行於世間。無有障礙。如空中  
月出於雲翳。諸佛菩薩之所稱讚。一切人天皆應禮敬。一切眾生悉應供養。

10      **【己二、明等流果】**：此善男子。善得人身。圓滿普賢所有功德。不久當  
如普賢菩薩速得成就微妙色身。具三十二大丈夫相。

12      **【己三、異熟果】**：若生人天。所在之處。常居勝族。

14      **【己四、士用果】**：悉能破壞一切惡趣。悉能遠離一切惡友。悉能制伏一  
切外道。

16      **【己五、離繫果】**：悉能解脫一切煩惱。如師子王摧伏群獸。堪受一切眾  
生供養。

**【戊二、別顯勝果】**

18      V48. 願我臨欲命終時，盡除一切諸障礙；面見彼佛阿彌陀，即得往生安樂剎。

V49. 我既往生彼國已，現前成就此大願；一切圓滿盡無餘，利樂一切眾生界。

20      V50. 彼佛眾會咸清淨，我時於勝蓮華生；親睹如來無量光，現前授我菩提記。

V51. 蒙彼如來授記已，化身無數百俱胝；智力廣大遍十方，普利一切眾生界。

22      V52. 乃至虛空世界盡，眾生及業煩惱盡；如是一切無盡時，我願究竟恒無盡。

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions)：願心、責任、義務與功德  
(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛剎。>



2 ○又復是人。臨命終時。最後剎那。一切諸根悉皆散壞。一切親屬悉皆捨  
離。一切威勢悉皆退失。輔相大臣。宮城內外象馬車乘。珍寶伏藏。如是  
4 一切無復相隨。唯此願王不相捨離。於一切時。引導其前。一剎那中。即  
得往生極樂世界。

6 ○到已即見阿彌陀佛。文殊師利菩薩。普賢菩薩。觀自在菩薩。彌勒菩薩  
等。此諸菩薩色相端嚴。功德具足。所共圍遶。其人自見。生蓮華中。蒙  
8 佛授記。

10 ○得授記已。經於無數百千萬億那由他劫。普於十方不可說不可說世界。  
以智慧力。隨眾生心。而為利益。

12 ○不久當坐菩提道場。降伏魔軍。成等正覺。轉妙法輪。能令佛剎極微塵  
數世界眾生。發菩提心。隨其根性。教化成熟。乃至盡於未來劫海。廣能  
利益一切眾生。

14 <□補充資料> :

◎生極樂世界有四義：(見慈舟法師註《親聞記》pp.89)

16 <一>、極樂世界，即在華藏內故。

18 宋、明州草庵、道因法師，修圓頓教觀，於晚主延慶、乾道三年四月十七  
日，預知時至，別眾捨報，舉彌陀讚曰：

20 「無邊剎海海涵空，海空全是蓮華宮；蓮宮周遍遍空海，空海獨露彌陀容。」  
(依報莊嚴)

22 「阿彌陀佛不生滅，難覓難拈水中月；絕非離句如是身，如是感通如是說。」  
(彌陀本性)

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions)：願心、責任、義務與功德  
(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛剎。>

2 「我與彌陀本不二，妄覺潛生忽成異；從今掃盡空有塵，父子天然兩相值。」  
(自性彌陀)

4 「誓修三福勤六念，身口意業無瑕玷；我今以此念彌陀，不見彌陀終不厭。」  
(念佛見佛) 讚畢，隨眾唱佛數百，諷《觀經》至上品上生，即斂念坐脫。

6 <二> 為令修行眾生專心一處故，漫說一華藏，即一城猶有東西  
等分：

8 2.1 ※善導大師《觀經四帖疏》：「今此觀門等，指方而立相，住心而取境，  
總不以無相、離念也。如來懸知，末代罪濁凡夫，立相住心，尚不以得，  
10 何況離相，而求事者。似無術通人，居空安立舍也！」

12 2.2 ※道綽大師《安樂集》云：「稱名亦爾，但以專至，相續不斷，定生佛  
前。今勸後代學者，若欲會其二諦，但知念念不可得，即是智慧門；而能  
繫念相續不斷，即是功德門。是故經（《般若經》若經）云：菩薩摩訶薩，  
14 恆以功德智慧以修其心。若始學者，未能破相，但依相專至，無不往生，  
不須疑也。」

16 2.3 善導大師曰：「大聖悲憐，直勸專稱名字者，正由稱名易故，相續即生。  
若能念念相續，畢命為期者，十即十生，百即百生。何以故？【1】無雜緣  
18 得正念故，【2】與佛本願相應故。【3】不違教故，【4】順佛語故。若捨專  
念修雜念者，百中希（稀）得一二，千中希得三四。」【note:編號是筆者所  
20 加上去的】。

22 2.4 ※彭際清《無量壽經啓信論》：「行者既發菩提心，當脩菩薩行。於世  
出世間所有一毫之善，乃至無邊功德，悉以深心、至誠心、迴向極樂，亦

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions)：願心、責任、義務與功德  
(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。>

2 得名為一向專念；不必棄捨百為，乃名專念。以佛性遍一切處，有棄有捨，  
不名念佛。」

4 2.5 蕩益大師《梵室偶談》：「又禪者，欲生西方，不必改為念佛。但具信  
願，則參禪、即淨土行也。」

6 2.6 《彌陀要解》：「信願持名，一經（《阿彌陀經》）要旨。信願為慧行，  
持名為行行。得生與否，全由信願之有無；品位高下，全由持名之深淺。  
8 故慧行為前導，行行為正脩，如目足並運也。」

### 〈三〉西方阿彌陀佛，與此土眾生有緣故：

10 詳見《無量壽經》（發大誓願第六品），釋迦世尊讚彌陀為「光中極尊，  
佛中之王」。

### 12 〈四〉彌陀即本師故：

4.1 彭際清《華嚴念佛三昧論》云：「是經（指《華嚴經》）專顯毗盧境界，  
14 云何必以極樂為歸？蓋阿彌陀一名無量光，而毗盧遮那，此翻光明遍照，  
同一體故，非去來故，于一體中，要亦不礙去來。」

16 4.2 夏蓮居《淨修捷要》：「顯密一體，身土不二。稱名無異持咒，教主即  
是本尊。大日遮那，同歸光壽。華藏、密嚴，不離極樂。豎窮三際，橫遍  
18 十虛，阿彌陀佛。」

4.3 故念佛時，我即彌陀，彌陀即我；則念佛，就是念自心，念佛性，念毘  
20 盧遮那佛；因為彌陀，即本師故。

4.4 ※夏蓮居云：「彌陀、教我念彌陀，口念彌陀、聽彌陀；彌陀、彌陀、  
22 直念去，原來彌陀、念彌陀。」

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions)：願心、責任、義務與功德  
(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。>

2

### 【乙三、勸囑受持】

V60. 若人於此普賢願，讀誦受持及演說；果報唯佛能證知，決定獲勝菩提道。

4

V61. 若人誦此普賢願，我說少分之善根；一念一切悉皆圓，成就眾生清淨願。

6

<□補充資料>：◎曇鸞大師《往生論註》云：「無量壽經三輩往生中，雖行有優劣，莫不皆發無上菩提之心。此無上菩提心，即是願做佛心；願做佛心，即是度眾生心；度眾生心，即攝取眾生有佛國土心。是故願生彼安樂淨土者，要發無上菩提之心。若人不發無上菩提心，但聞彼國土受樂無間，為樂故願生，亦當不得往生也。」

10

※V62. 我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。

12

○善男子。彼諸眾生。若聞若信此大願王。受持讀誦。廣為人說。所有功德。除佛世尊餘無知者。是故汝等。聞此願王。莫生疑念。應當諦受。受已能讀。讀已能誦。誦已能持。乃至書寫。廣為人說。是諸人等。於一念中。所有行願。皆得成就。所獲福聚無量無邊。能於煩惱大苦海中。拔濟眾生。令其出離。皆得往生阿彌陀佛極樂世界。

14

16

18

20

<□補充資料>：故「發菩提心，一向專念」後，才能真正實踐「於一念中，所有行願，皆得成就，所獲福聚，無量無邊（自利德）；能於煩惱大苦海中，拔濟眾生，令其出離（利他德）；皆得往生阿彌陀佛，極樂世界（二利德---同生淨土，同見彌陀，情與無情，同圓種智）。

### ◎【甲三、流通分(分三)】：

22

【乙一、皆大歡喜】爾時、普賢菩薩摩訶薩。於如來前。說此普賢廣大願王、清淨偈已。善財童子。踊躍無量。一切菩薩、皆大歡喜。如來讚言。善哉、善哉。

24

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions)：願心、責任、義務與功德  
(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。>



2 願此光明，消除三有頂以下，無間地獄以上，

所有無明之黑暗。

4 願十方諸佛菩薩之淨土，皆得顯明親見。

喻、班雜、阿羅給、啊吽。(Om Bendzen Aroge A Hum)

6 ◎【唱頌文】：

V01. 稀有光明此燈燭，供獻賢劫千佛等；

8 無餘廣大十方境，師尊空行護法眾。

V02. 壇城聖眾盡奉獻，父母為首有情眾；

10 此生以及各所生，皆能親見佛淨土。

V03. 願與彌陀合為一，三寶三根眾諦力；

12 吾等如此所發願，祈請加被速得成。

V04. 德雅他：班雜支雅、阿哇波達、那耶梭哈。

14

(Deyata: Bendzen Jiya A Wabodha Naye Soha)

16

18

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions)：願心、責任、義務與功德  
(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)  
<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛剎。>



- 2 六者：願我生諸佛剎，如對目前。盡未來際無有休息。
- 七者：願我嚴淨諸佛如來，甚深剎海。盡未來際無有休息。
- 4 八者：願我與一切諸菩薩同行。集諸善根。盡未來際無有休息。
- 九者：願我所有身口意業。眾生見聞，皆獲利益。如藥樹王，無
- 6 空過者。盡未來際無有休息。
- 十者：願我於一切微塵道中，成等正覺。轉大法輪度脫眾生。盡
- 8 未來際無有休息。
- 佛子若能發此，十大願者。百萬阿僧祇願門，皆悉見發。願以
- 10 此廣大誓願。種種善根。迴向一切眾生。願皆永離，三惡道苦。
- 具足普賢菩薩行願。
- 12 我又以此善根。迴向無上菩提。不求世間，二乘果報。
- 我又以此善根。迴向真如法界海。真如無滅，無漏無為。不可破
- 14 壞。願我善根，亦復如是。如三世諸佛迴向。我亦如是迴向。迴
- 向已。歸命禮三寶。

16

18

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions) : 願心、責任、義務與功德  
(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)  
<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛剎。>



2 ◎附錄三、【音樂欣賞】:

一、〈祈禱〉

4 詞：恭錄 證嚴上人開示  
譜曲：郭孟雍 編曲：王豫民 演唱：殷正洋

6

◎我的心 在靜思中感恩 我的心念充滿虔誠

8 大家一起來祈禱 從不同角落地點 祈求平安吉祥滿人間

◎我的心 在靜思中感恩 我的心念上達諸佛聽

10 大家心口一念 化解惡念結善緣 祈求天下無災 歲歲年年

◎用心祈禱 我願人人傳承智慧燈 清淨溫暖又光明

12 點燃無窮清淨愛 提燈照亮人間路

◎用心祈禱 但願人人牽手心連心 開啟光明大愛

14 長養智慧福德 娑婆世界現光明

◎我的心 在靜思中感恩 我的心念上達諸佛心

16 大家心口一念 化解惡念結善緣 祈求天下無災 歲歲年年

18 二、〈念念不忘〉詞、曲、唱：凡夫

◎世人都知念佛好，只是名利忘不了；

20 早晚念佛一柱香，佛在眼前見不了。

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions)：願心、責任、義務與功德  
(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛剎。>

2 不是彌陀不慈悲，不是觀音沒聽到；  
萬般煩惱放不下，人在西方不知曉。

4 ◎世人都知念佛好，只是兒孫忘不了；

做牛做馬強歡笑，晨昏定省孝子少。

6 手中佛珠不停轉，口念佛號心亂想；

萬般情緣放不下，人在西方心在家。

8 ◎世人都知念佛好，只是功德忘不了；

朝山拜佛求菩薩，日日忙碌走道場。

10 不知自心即是佛，求佛即是求自己；

試問當年梁武帝，一生功德有多少。

12

三、<因為所以>詞、曲、唱：凡夫

14 ◎因為無常 所以痛苦不會永遠

因為無常 所以一切都會改變

16 雖然我只是一個凡夫 沒有很高的智慧

但是世尊說我也有成佛的機會

18 ◎總是要等生命將結束 人們才會懂得後悔

總是要到窮途末路 人們才會珍惜從前

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions)：願心、責任、義務與功德  
(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛剎。>

2 看那世間被稱為聰明的人 有誰知道明天自己是誰

而那些疲於奔命惱人的事 總是很快就事過境遷

4 ◎一生追求的自我 到頭來仍然是一場迷惑

而那善變的我 虛幻的我 貪心的我 和那無明的我

6 - - - 哪個是真正的我

8 四、〈煩惱即菩提〉詞、曲、唱：凡夫

◎煩惱在哪裡呀 在這裡在這裡 在你的心裡

10 菩提在哪裡呀 在這裡在這裡 在你的煩惱裡

若無所住 煩惱即菩提 若有所住 菩提即煩惱

12 ◎痛苦在哪裡呀 在這裡在這裡 在你的心裡

菩提在哪裡呀 在這裡在這裡 在你的痛苦裡

14 若無所住 痛苦即菩提 若有所住 菩提即痛苦

◎無明在哪裡呀 在這裡在這裡 在你的心裡

16 菩提在哪裡呀 在這裡在這裡 在你的無明裡

若無所住 無明即菩提 若有所住 菩提即無明

18

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions)：願心、責任、義務與功德  
(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛剎。>

## 2 附錄四、《佛說施燈功德經》

(The Sutra on the Virtue of Light-Offerings)

4 (T16, No. 702, pp.803c-808b) 高齊、天竺三藏法師、那連提耶舍 譯

<note: 經文前的黑體字，是心宏法師所加的、重點歸納>

- 6 **【佛顯現無量功德】**： [0803c22] 如是我聞。一時佛在舍衛國、祇樹給孤獨園。爾時世尊、告舍利弗言。舍利弗。佛有四種、勝妙善法。能令眾生。得無量果。
- 8 無量光明。無量妙色。無量福藏。無量樂藏。無量戒定、智慧、解脫、解脫知見、辯才之藏。一切無著、無漏之法。
- 10 **【佛有四種勝妙善法】**：舍利弗。何等為四？一者、謂如來應正遍知。得尸波羅蜜、具無量戒。二者、得禪波羅蜜、具無量定。三者、得般若波羅蜜、具無量慧、
- 12 及廣智慧。觀達慧。如性慧。無數慧。決定慧。畢定知見。四者、得無濁心、善勝作心。具妙解脫、第一解脫。是為四種、勝妙善法。
- 14 **【佛為無上福田】**：舍利弗。是佛如來、應正、遍知。於一切惡、皆悉遠離。一切善法、皆悉成就。眾行備滿、具如實見。遠離闇冥、能為光曜。具足無量、福
- 16 智資糧。隱蔽世間。不為世間之所映奪。獲得戒定、智慧、解脫、解脫知見。具足十力、四無所畏。得一切諸佛、法力。能具諸佛法力。得具諸佛、大慈悲力、
- 18 及辯才力。本願方便、皆悉滿足。善修本業、具智慧寶。精進無量、終不休息。離諸憂感、無有逼惱。無有取著。能善調伏。為大龍王、無有餘習。為一切眾生、
- 20 無上福田。

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions)：願心、責任、義務與功德  
(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。>

2 【以清淨心、思念如來】：[0804a13]舍利弗。若比丘、比丘尼、沙彌、沙彌尼、  
優婆塞、優婆夷。發清淨心、爲求福故。爲愛樂福故。思念如來。無上方便、本  
4 行滿足。盡未來際、一切生死。於現在世、成就無量無著、戒定、智慧、解脫、  
解脫知見。

6 【念佛功德、無量無邊】：乃至念佛一種功德。念功德已。於無量億、那由他、  
百千劫中。所習善根、三明福田所。清淨戒所。無等等戒所。無量真實功德所。

8 【供燈功德、亦復無量】：或於塔廟、諸形像前。而設供養故。奉施燈明、乃至  
10 以少燈炷。或蘇油塗然、持以奉施。其明、唯照道之一階。舍利弗。如此福德、  
非是一切聲聞、緣覺所能了知。唯佛如來、乃能知也。

舍利弗。求世報者、福德尙爾。何況以清淨、深樂心。不求果報、安住恭敬。相  
12 續無間、念佛功德。善男子、善女人等、所生福德。舍利弗。照道一階、福德尙  
爾。何況全照、一階道也。或二階道。或二階道。或四階道。或及塔身一級、二  
14 級、乃至多級。一面、二面、乃至四面、及佛形像。

舍利弗。彼所燃燈。或時速滅。或風吹滅。或油盡滅。或炷盡滅。或俱盡滅。譬  
16 如諸龍、以瞋恚故。出雲垂布、於中起電、起已尋滅。舍利弗。如是少時、於佛  
塔廟、奉施燈明。若彼比丘、比丘尼、沙彌、沙彌尼、優婆塞、優婆夷。若復餘  
18 人、不受戒者。爲樂善故。護己身故。信佛、法、僧。如是少燈、奉施福田。所  
得果報。福德之聚。唯佛能知。一切世間、天人、魔、梵、沙門、婆羅門。乃至  
20 聲聞、辟支佛等、所不能知。如是然、少燈明。所受福報。不可得說。

舍利弗。諸佛境界、不可思議。唯有如來。乃知此義。舍利弗。彼施燈者。所得  
22 福聚。無量無邊不可算數。唯有如來、乃能了知。舍利弗。然少燈明、福德尙爾

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions)：願心、責任、義務與功德  
(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。>

- 2 不可算數。況我滅後、於佛塔寺。若自作、若教他作。或然一燈、二燈、乃至多燈。香花、瓔鬘、寶幢、幡蓋。及餘種種、勝妙供養。
- 4 **【四種信受之法】**：[0804b17]舍利弗。有四種法、應當信受。何等爲四？一者、佛法無量、應當信受。二者、少修善根。獲無量報。應當信受。
- 6 三者、若於三寶。深生敬信。善修業行、所得福報。汝等聲聞、現得見我。尙不能得、具足知之。亦復不能、思惟測度。況我滅後、聲聞弟子遠離我者。能得現
- 8 知、及能測度。若有能知、及測度者。無有是處。應當信受。
- 四者、是諸聲聞不能得知、及能測量。一切眾生、所有作業、及業果報。舍利弗。
- 10 汝等聲聞、於此事中、不須思量。
- 何以故？舍利弗。如來常說、一切眾生業行果報、不可思量。過去諸佛、應正、
- 12 遍知。已如是說。眾生業報、不可思量。未來諸佛、應正遍知。當如是說。眾生業報、不可思量。眾生心信、及心自性。亦不可知、不可思量。如是之義、應當
- 14 信受。
- 舍利弗。汝等聲聞、住聖種者。於一切眾生業報之中。無有實眼、及巧方便。況
- 16 餘輕微、薄劣心者。離戒、定、慧、解脫、解脫知見者。失正念者。無明、闇冥、厚翳目者。於自己身內外、諸法而不能知。我竟是誰。我是誰許。我住何處。我
- 18 之功德爲大、爲小。我當云何、爲與戒相應。爲與戒不相應。我爲正念戒。我爲失念戒。我所作業、爲作智人業。爲作愚人業。爲從何來。爲何處去。舍利弗。
- 20 諸凡夫人、顛倒見者。於自己身如是等、事尙自不知。況能得知、一切眾生種種業報。若能知者、無有是處。

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions)：願心、責任、義務與功德  
(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。>

- 2 [0804c14]舍利弗。如來、應正、遍知。戒無減。定無減。智無減。解脫無減。解  
脫知見無減、相無減。舍利弗。如來應正遍知。無量戒。無礙戒。不思議戒。無  
4 等戒。究竟戒。清淨戒。彼如來於一切眾生、若業、若業報。皆如實知。舍利弗。  
云何如來、於一切眾生、業報得如實知？
- 6 舍利弗。佛如是知。或有眾生、善業盡、不善業增。或有眾生、不善業盡、善業  
增。或有眾生、善業當生、不善業當滅。或有眾生、不善當生、善業當滅。舍利  
8 弗。如來如是、入一切眾生業、及業報。種種差別、皆如實知。彼彼眾生或有無  
知。或有愚闇。或有善者、或不善者。
- 10 舍利弗。我有如是智。有如是善巧。於諸眾生、不可思議種種業報。皆能記說。  
舍利弗。若有眾生、成就信心。彼能信我。若復眾生、無有信心、遠離我法。不  
12 信我語、誹謗於我。彼於長夜、無義無利、墜墮苦惱。

【供燈得三種清淨心】：[0805a01]舍利弗。若彼眾生於佛塔廟、奉施燈明。以此  
14 奉施所作善業。能獲安樂、可樂之果、彼施燈明、作善業時。欣喜相應、從信心  
起。於現在世、得三種淨心。何等爲三？彼諸善男子、善女人、作是念。我於如  
16 來已設供養。知身不堅、攝堅身想。知財過患、攝堅財想。舍利弗。是名：供養  
佛塔、第一淨心。

18 [0805a07]復次、舍利弗。彼諸善男子、善女人。起如是心。我於如來無上福田、  
最勝福田。能受最勝供養者所。已作供養。我今不畏墮於地獄、畜生、餓鬼。我  
20 此善根、已作人天善道之因。得於妙色、資生眾俱。又得智慧、安隱快樂。乃至  
能得菩提之果。舍利弗。是名：供養佛塔、第二淨心。

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions)：願心、責任、義務與功德  
(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。>

2 [0805a13]復次、舍利弗。彼諸善男子、善女人。作如是想。我於諸佛已作捨施。  
已作福德。已捨慳貪。已除慳過。作是念已。施心無慳；施心增長。舍利弗。是  
4 名：供養佛塔、**第三淨心**。

**【供燈得、臨終三種光明】**：[0805a13]復次、舍利弗。若善男子、善女人。於佛  
6 塔廟、施燈明已。臨命終時、得三種明。何等爲三？

一者、彼善男子、善女人，臨命終時。先所作福、悉皆現前。憶念善法、而不忘  
8 失。舍利弗。**是爲一明**。因此便能、念知自己。先於佛所。殖諸善業。

復次、舍利弗。彼善男子、善女人。於命終時、得如是念。我於佛像、塔廟等前。  
10 已曾供養。作是念已、心生踊悅。舍利弗。**是爲二明**。因此便能起、念佛覺。

復次、舍利弗。彼善男子、善女人。於命終時、見餘眾生、奉行布施。見他作已、  
12 起如是念。我亦曾於、佛支提所、奉施燈明。我今亦當。復行布施。念於布施、  
得欣喜心。得喜心已、無有死苦。舍利弗。**是爲三明**。因此便得、念法之心。

14 **【供燈得見四種光明】**：[0805a17]復次、舍利弗。佛塔廟中、布施燈明。彼善男  
子、善女人。於臨終時、更復得見、四種光明。何等爲四？一者、於臨終時。見  
16 於日輪、圓滿涌出。二者、見淨月輪、圓滿涌出。三者、見諸天眾、一處而坐。  
四者、見於如來、應正、遍知、坐菩提樹、垂得菩提。自見己身尊重如來、合十  
18 指掌、恭敬而住。舍利弗。是名於佛塔廟、布施燈已、臨命終時、得見如是四種  
光明。

20 [0805b09]爾時世尊。說此義已。復說偈言：

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions)：願心、責任、義務與功德  
(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。>



- 2 V01. 無上法王大仙人，若人奉施彼塔廟；彼智慧者作業已，獲得無邊最勝樂。  
V02. 臨命終時不失念，能見自昔布施燈；得四種喜離諸罪，於彼死時不惑亂。
- 4 V03. 臨死時見十方明，現觀日月從地出；見天千萬那由他，為彼天眾說佛法。  
V04. 父母妻子及親屬，皆悉圍繞大悲號；死者不念亦不視，彼人正念常不亂。
- 6 V05. 現前得觀天宮殿，對諸天女心安隱；復見莊嚴諸園林，是中具足勝五欲。  
V06. 又見佛座菩提樹，天人修羅悉圍繞；自見合掌住佛前，於勝牟尼修供養。
- 8 V07. 既見導師深敬重，其心欣喜請如來；世尊見彼心欣喜，於是不違受彼請。  
V08. 是人稱願喜充遍。於捨命時無苦惱；彼於佛所心喜已，無有臨終大怖畏。
- 10 V09. 臨命終時不失念，彼觀十方皆大明；見未曾有勝妙色，此是施燈之果報。  
V10. 死已必得生天上，自見己身坐天床；有諸天女圍繞之，供養佛故得此果。

- 12 **【五種清淨事】**：[0805c02]復次。舍利弗。於佛塔廟、施燈明已。死便生於三十  
三天。生彼天已。於五種事。而得清淨。舍利弗。云何彼天。於五種事、而得清  
14 淨？一者、得清淨身。二者、於諸天中、得殊勝威德。三者、常得清淨念慧。四  
者、常得聞於稱意之聲。五者、所得眷屬、常稱彼意、心得欣喜。舍利弗。是名：  
16 彼天於五種事、而得清淨。

[0805c09]爾時世尊。欲重宣此義。而說偈言：

- 18 V11. 彼天獲得光明身，具足功德他尊重；與千天子為上首，以燈施佛支提故。  
V12. 所聞天聲常稱意，哀美殊妙勝餘天；具足第一勝念慧，復得最上勝眷屬。
- 20 V13. 隨彼天子所行處，一切諸天皆欽仰；本昔修習何等業，今得如是熾然身。  
V14. 有樹皆名上歡喜，周匝光照猶如月；彼天感得是妙樹，持此莊飾天宮園。
- 22 V15. 無量諸天皆驚怪，今此樹花名何等；猶如燈明光照曜，普出如意妙熏香。  
V16. 彼天所有諸眷屬，以彼樹花莊嚴身；彼於無量億天中，光明照曜猶如日。

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions)：願心、責任、義務與功德  
(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。>

2 【供燈得昇天界】：[0805c22]復次、舍利弗。於佛塔廟。布施燈明。生三十三天  
已。彼天自知。如是時中。我住於此。如是時中。我當命終。彼勝天子。臨命終  
4 時。於其眷屬。及餘天眾。說法勸化。令其欣喜。於彼天宮。捨壽命已。不墮惡  
趣。生於人中。最上種姓。信佛法家。是時世間。若無佛者。亦復不在。輕取吉  
6 凶。邪見家生。

[0805c28]爾時世尊。欲重宣此義。而說偈言：

- 8 V17. 彼天生得如是智，知爾許時天中住；彼天亦復能自知，我今未幾當命盡。  
V18. 五種死相出現時，彼天壽命臨欲絕；即為億天眾說法，遠離愚癡心不憂。  
10 V19. 於天眾中作是言，諸有無常亦無樂；或有生者或有死，不念將死說是法。  
V20. 彼諸眷屬皆悲惱，無量天眾亦復然；雖復見已五種相，自念功德不憂愁。  
12 V21. 在彼天宮命絕已，尋即下來人間生；住胎出胎念不亂，常受快樂無苦惱。  
V22. 生已便得宿命通，悉能憶念本來處；念人中苦不貪樂，須臾死來見逼切。  
14 V23. 彼念天中果報已，於此人間不為樂；天中尚苦況復人，諸有不堅常流動。  
V24. 彼人及其成立已，必當捨家而出家；心常不行惡覺觀，彼當獲得如是果。  
16 V25. 世世恒得宿命通，亦常不作諸惡業；必定出家持淨戒，此是彼施燈明果。  
V26. 恒常不盲及攣臂，眼一切時不闇昧；身亦無病無惡聲，心常點慧不愚惑。  
18 V27. 又復恒常無眼患，所在受生眼不眇；不無一眼及瞎眼，彼眼亦常不濁亂。  
V28. 眼目修長黑白分，猶如淨妙青蓮葉；眼淨能見微細物，如彼明徹摩尼珠。  
20 V29. 無量阿僧祇劫中，得淨肉眼不失壞；彼亦常無眼諸病，此是奉施燈明果。  
V30. 善印善根善諸論，於諸工巧悉究了；彼有智人善觀察，妙慧能見第一義。  
22 V31. 善觀諸有不自在，於佛法中得照明；普見一切佛世尊，見已恭敬修供養。  
V32. 生生得勝端正色，親戚眷屬皆敬愛；得大財寶力自在，及得不壞諸眷屬。

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions)：願心、責任、義務與功德  
(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。>

- 2 V33. 如彼燈明能破闇，熾燃照曜遍諸方；彼人光明亦如是，不為闇冥所隱蔽。  
V34. 若於佛塔起信心，施勝燈鬘及瓔珞；施燈明時心清淨，獲得人中最勝尊。
- 4 V35. 端正殊妙甚可愛，一切世間所喜樂；心不輕取於吉凶，亦不樂於世左道。  
V36. 世間所有諸惡見，及邪道等不信受；若為國王恒知足，不貪他土興戰爭。
- 6 V37. 常無苦惱亦無憂，亦復無有諸惱熱；彼無一切諸退失，復無惡名無衰惱。  
V38. 若為王臣所發言，王及國人無不信；身常無有羸瘠病，不作黃門不非道。
- 8 V39. 身相具足安樂住，患苦不能著其身；亦復不見諸惡夢，臥覺一切常安隱。  
V40. 生生能得諸伏藏，供養一切佛支提；諸佛功德無有邊，彼人所得亦如是。

10

【四種可樂之法】：[0806b20]舍利弗。若有眾生。於佛塔廟。施燈明者。得於四  
12 種、可樂之法。何等為四？一者、色身。二者、資財。三者、大善。四者、智慧。  
舍利弗。若有眾生。於佛支提。施燈明者。得如是等。可樂之法。

14

[0806c24]爾時、如來欲重宣此義。復說偈言：

- V41. 身備圓滿具大力，不與他人共戰爭；遍遊諸方無惱者，由燈奉施佛支提。  
16 V42. 生於大富上族家，具足功德人所敬；生生恒得宿命智，由燈奉施佛支提。  
V43. 於諸眾生常悲念，發言眷屬皆敬受；心無損害恒調柔，常不造作惡道業。

18

【四種清淨】：[0806c02]復次、舍利弗。若有眾生。供養佛塔。得四種清淨。何  
等為四。一者、身業清淨。二者、口業清淨。三者、意業清淨。四者、善友清淨。

20

【身業清淨】：[0806c04]舍利弗。云何得於、身業清淨？若善男子、善女人。於  
彼、彼生處。遠離殺生。無殺害意。亦常遠離偷盜、邪淫。於己妻所。尚不邪行。  
22 況餘人妻。亦不飲酒。放逸自縱。不以刀杖。及餘苦具。加逼眾生。離不善法。  
及諸惡業。舍利弗。遠離是等。是名：身業清淨。

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions)：願心、責任、義務與功德  
(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛剎。>

2 【口業清淨】：[0806c10]舍利弗。云何口業清淨？是人世世、常不妄語。若不見  
聞。終不妄說。若見、若聞。合時諮問。然後乃語。爲利自他。不作異說。設若  
4 有人。教令妄語。爲護實語。終不妄言。不以此語。向彼人說。不持彼事。向此  
人道。二朋先壞。不令增長。有所發言。能善和諍。若痛心語。若麤語。若苦惡  
6 語。不喜語。不樂語。不愛語。不入心語。惱他語。結怨語。悉皆遠離。有所發  
言。潤語軟語。意樂語。不麤語。悅耳語。美妙語。入心語。多人愛語。多人樂  
8 語。可愛語。可樂語。能除怨語。恒作如是、種種美妙語。復離綺語。不作異想、  
異語。不作異印、異期。覆障實事。不煩廣說。不非時語。恒究竟語。舍利弗。  
10 如是遠離。不清淨口業。成就清淨口業。舍利弗。是名：□業清淨。

【意業清淨】：[0806c24]舍利弗。云何意業清淨？於他所有。珍寶資財。不起貪  
12 著。不起瞋心。遠離害心。又離邪見。無諸惡見。舍利弗。遠離是等。是名：□  
業清淨。

14 【善友清淨】：舍利弗。云何得、善友清淨？若諸善友。遠離妄語。亦不飲酒。  
離諸麤獷。調伏正見。往詣其所。親近諮受。又詣諸佛菩薩。緣覺聲聞等所。親  
16 近供養。諮受未聞。舍利弗。是名第四：□善友清淨。

舍利弗。若善男子、善女人。於佛支提。施燈明已。得如是等、四種清淨。

18 [0807a04]爾時、世尊欲重宣此義。而說偈言：

- V44. 為欲照塔故燃燈，身口意業善調伏；遠離邪見具淨戒，由是獲得如意眼。  
20 V45. 猶如淨日照十方，速能獲得於漏盡；彼大智慧具威德，得淨天眼離塵漏。  
V46. 智者能了眾生意，亦得通明及辯才；求二乘道得不難，由施佛燈獲是報。  
22 V47. 若求無上佛菩提，天眼智慧及財物；於此三事恒無減，由燈奉施佛支提。

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions)：願心、責任、義務與功德  
(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。>

2 【八種可樂勝法】：[0807a14]舍利弗。若善男子、善女人、住於大乘。於佛塔廟。  
施燈明已。彼世世中。得於八種、可樂勝法。何等爲八？一者、獲勝肉眼。二者、  
4 得於勝念。無能測量。三者、得於勝上。達分天眼。四者、爲於滿足。修集道故。  
得不缺戒。五者、得智滿足。證於涅槃。六者、先所作善。得無難處。七者、所  
6 作善業。得值諸佛。能爲一切、眾生之眼。八者、若善男子、善女人。以彼善根。  
得轉輪王。所得輪寶。不爲他障。其身端正。或爲帝釋。得大威力。具足千眼。  
8 或爲梵王。善知梵事。得大禪定。舍利弗。以其迴向。菩提善根。得是八種、可  
樂勝法。

10 【八種無量勝法】：[0807a25]復次、舍利弗。住於大乘、善男子、善女人。復得  
八種、無量勝法。一者、得於無量佛眼。二者、得於無量、如來神通。三者、得  
12 於無量佛戒。四者、得於無量、如來三昧。五者、得於無量、如來智慧。六者、  
得於無量、如來解脫。七者、得佛無量、解脫知見。八者、得入一切眾生。心所  
14 樂欲。舍利弗。善男子善女人。於佛塔廟。奉施燈明。能攝如是。無量勝報。

【八種無量資糧】：[0807b03]復次、舍利弗。若有眾生。見說法者。作如是念。  
16 云何令彼。常得宣說。顯示佛法。以燈施彼。施油燈故。令說法者。得施法燈。  
作是念已。持燈奉施。以此布施、燈明善根。得於八種、無量資糧。

18 何等爲八？一者、得於無量、正念資糧。二者、得於無量、大智資糧。三者、得  
於無量、信心資糧。四者、得於無量、精進資糧。五者、得於無量、大慧資糧。  
20 六者、得於無量、三昧資糧。七者、得於無量、辯才資糧。八者、得於無量、福  
德資糧。舍利弗。是名：施燈八種資糧。亦復得於、四無礙辯。乃至次第、得一  
22 切種智。

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions)：願心、責任、義務與功德  
(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。>

2 **【八種增上之法】**：[0807b14]復次、舍利弗。若有善男子、善女人。於如來前。  
見他施燈。信心清淨。合十指掌。起隨喜心。以此善根。得於八種、增上之法。  
4 何等爲八？一者、得增上色。二者、得增上眷屬。三者、得增上戒。四者、於人  
天中得增上生。五者、得增上信。六者、得增上辯。七者、得增上聖道。八者、  
6 得阿耨多羅三藐三菩提。舍利弗。是名：八種增上之法。

舍利弗。何故能得。此等八種。增上勝法？舍利弗。佛有無量戒、定、智慧、解  
8 脫解、脫知見故。供養彼者。所得果報。所得利益。亦復無量。

[0807b24]爾時世尊。欲重宣此義。而說偈言：

10 V48. 造作出離行，勤修於佛法；棄捨死軍眾，如象碎花林。

**【五種難得之法】**：[0807b28]爾時、佛告慧命舍利弗。有五種法。最爲難得。一  
12 者、得人身難。二者、於佛正法。得信樂難。三者、樂於佛法。得出家難。四者、  
具淨戒難。五者、得漏盡難。舍利弗。一切眾生。於是五法。最爲難得。汝等已  
14 得。

[0807c03]爾時世尊、欲重宣前義。勸舍利弗等。而說偈言：

16 V49. 如來支提修布施，為利眾生求菩提；智者造作此勝因，生生常得最勝報。

V50. 於天人中受勝生，為人天等修供養；譬如須彌安不動，光明普遍照十方。

18 V51. 彼天眾見皆恭敬，亦復愛樂生信心；彼興供養亦讚美，一切皆喜數數見。

V52. 奇哉是天福德相，猶梵天光照梵宮；此天曾作何等業，身光明炎得如是。

20 V53. 見是誰不修習善，誰不修學聖種戒；誰見牟尼生厭心，誰聞妙法而放逸。

V54. 彼昔在於人間時，常以燈施如來塔；曾佛法中設供養，善得福利生天中。

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions)：願心、責任、義務與功德  
(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。>

- 2 V55. 願我恒得於人身，於佛法中生淨信；常不放逸住佛道，寧棄身命不捨法。  
V56. 獲得人身最為難，愚人云何不為福；徒費資財不為法，死已便墮大嶮坑。
- 4 V57. 天見無垢威德已，心自悔責發願言；願我常得人間生，精勤修習於梵行。  
V58. 願我最後臨終時，於佛法中得淨信；願得正念不忘失，得見無量諸如來。
- 6 V59. 為千億天所供養，與諸天女相娛樂；諸天女眾皆敬愛，天女莊嚴戲園林。  
V60. 諸方天香皆來熏，耳聞一切妙音聲；是天隨所遊行處，恒得覩見上妙色。
- 8 V61. 所可見色皆可愛，彼常不覩諸惡色；亦復常得勝妙觸，皆由持燈施支提。  
V62. 從彼沒已生人道，正念處於父母胎；生已憶彼天中事，智慧之力不退失。
- 10 V63. 彼人造作如是業，得於大力轉輪王；其王形貌極端嚴，施燈獲得如是報。  
V64. 由彼業故得命長，一向清淨安樂器；其身無有諸患痛，然燈獲得如是果。
- 12 V65. 無有王難怨賊難，他人不敢侵其妻；不為惡人之所惱，由持燈明施佛故。  
V66. 安隱豐足無所畏，豪富自在饒財寶；得勝瓔珞及園林，斯由然燈奉施佛。
- 14 V67. 當得覩見佛世尊，見已心便生敬信；以欣喜心供養佛，棄捨王位而出家。  
V68. 佛無量智究竟智，具可歎德能化人；於此佛塔施燈已，其人身光如燈照。
- 16 V69. 牟尼牛王清淨眼，以好燈明照彼塔；得於無漏無上道，其身光明照十方。  
V70. 見四真諦具十力，不共之法亦究竟；得遍見眼成善逝，此果皆由布施燈。
- 18 V71. 設令一切諸眾生，昔曾供養無量佛；具大威德見實義，億劫來成緣覺道。  
V72. 十方所有諸世界，悉布燈鬘無有餘；以是世界諸燈鬘，若人信心供養彼。
- 20 V73. 是人如是修供養，於無量劫常不斷；若人一燈奉施佛，得福過前無有量。  
V74. 燈油譬如大海水，其炷猶如須彌山；有人能然如是燈，遍照一切諸世界。
- 22 V75. 是人深心懷敬信，其志惟求緣覺道；十方遍置如是燈，一心恭敬而供養。  
V76. 若人發於菩提心，手執草炬暫奉佛；是人得福過於彼，我見實義作是說。
- 24 V77. 十方一切諸眾生，一一供具皆如上；然經無量恒沙劫，其心唯求緣覺道。

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions)：願心、責任、義務與功德  
(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。>

- 2 V78. 若有人於佛塔廟，然於一燈或一禮；求無上道為眾生，此福過前無有量。  
V79. 難見難思佛境界，智者聞即生欣喜；無信心者聞不樂，彼愚癡魔壞正法。  
4 V80. 證淨法界甚為難，一切世間獨善逝；是故汝等應欣喜，於佛功德當願求。

【勸信流通此法】：[0808b11]爾時世尊、說此法已。慧命舍利弗等。無量天人、  
6 阿修羅、乾闥婆、緊那羅、摩睺羅伽、人、非人等。聞佛所說。皆發無上、菩提  
之心。欣喜無量。作禮而去。

8

## 10 ◎附錄五、【參考書目】：

有關《華嚴經普賢行願品》的參考書目（中、英）

12 (*Chinese & English Bibliography*)

### 14 A. 佛教典籍及古人著述：

1. 唐、法藏大師著 《華嚴經探玄記》（晉譯六十華嚴），台北：佛陀教育基金  
16 金會（二冊精裝本；2002）。
2. 唐、澄觀大師著 《華嚴經疏鈔》（唐譯八十華嚴），台北：佛陀教育基金  
18 會（四冊精裝本；2002）。
3. 唐、澄觀大師著 《華嚴經普賢行願品疏》（唐譯四十華嚴），台北：華藏  
20 圖書館（1980）。
4. 唐、李通玄長者著 《華嚴經合論》（上、下），台北：新文豐出版社（1977）。
- 22 5. 清、道霈法師編《華嚴經疏論纂要》，台北：佛陀教育基金會（三冊精裝  
本；2003）。
- 24 6. 唐、宗密法師撰《普賢行願品別行疏鈔》，台北：佛陀教育基金會（重新

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions)：願心、責任、義務與功德  
(*Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits*)

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。>



- 2 排版；2003)。
7. 民國、李圓淨編 (1989)《大方廣佛華嚴經疏科文表解》，台北：佛陀教  
4 育基金會。
8. 釋智儼等 (1975)，《華嚴義海》，台北：河洛圖書出版社。
- 6 9. 宋、戒環法師集《大方廣佛華嚴經要解》，台北：佛陀教育基金會 (2003)。
10. 《華嚴經傳記、五台山靈迹》(合刊)，台南：和裕出版社 (1994)。
- 8 11. 民國、印光大師修訂 (1978)《四大名山志：清涼山志、峨眉山志》，台  
北：佛教出版社。
- 10 12. 大藏經第三十五、三十六、四十五冊：有許多很好的中國祖師註疏。

### B. 近代著作：

- 12 13. ※高峰了州著、釋慧嶽譯 (1979)《華嚴思想史》，台北：中華佛教文獻  
14 編撰社。
- 14 14. 方東美著 (1981)《華嚴宗哲學》，台北：黎明文化事業公司。
- 16 15. ※印順法師著 (1981)《初期大乘佛教之起源與開展》(第十三章、華嚴  
法門)，台北：正聞出版社。
- 18 16. 吳汝鈞著 (1984)《龍樹與華嚴哲學》，台灣：內明雜誌 N0.151。
17. 智諭法師撰 (1985)《華嚴五教止觀淺導》，台北三峽：西蓮淨苑。
- 20 18. 智諭法師撰 (1985)《修大方廣佛華嚴法界觀門直解》，台北三峽：西蓮  
淨苑。
- 22 19. 楊政河著 (1987)《華嚴哲學研究》，台北：慧炬出版社。
20. 冉雲華著 (1988)《宗密》，台北：台北東大圖書公司。
- 24 21. ※※川田熊太郎、中村元等著、李世傑譯 (1989)《華嚴思想》，台北：  
法爾出版社。
- 26 22. 智諭法師撰 (1990)《華嚴一乘十玄門探玄》，台北三峽：西蓮淨苑。
23. 智諭法師撰 (1990)《普賢行願品述義》，台北三峽：西蓮淨苑。
- 28 24. 傅偉勳 (1990)《從創造的詮釋學到大乘佛學》，台北：台北東大圖書公

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions)：願心、責任、義務與功德  
(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)

<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛刹。>

- 2 司。
25. ※黃智海 (1990)《普賢菩薩行願品白話解釋》，台北：聖國印刷有限公  
4 司。
26. 方天立著 (1991)《法藏》，台北：台北東大圖書公司。
- 6 27. ※木村清孝 (1992)《中國華嚴思想史》，日本東京：平樂寺書店。
28. ※智諭法師指導 (1993)《華嚴一乘十玄門修學記》(上、中、下)，台  
8 北三峽：西蓮淨苑。
29. 繼夢法師著 (1993)《華嚴宗哲學概要》，台北：圓明出版社。
- 10 30. 繼夢法師著 (1993)《華嚴經淨行品剖裂玄義疏》，台北：圓明出版社。
31. ※※鄧克銘著 (1997)《華嚴思想之心與法界》，台北：交津出版社。
- 12 32. 淨空法師選定 (2002)《華嚴選讀》，台北：佛陀教育基金會。【重新排  
版】
- 14 33. ※演培法師著 (1992)《普賢行願品講記》，新加坡。
34. 海雲繼夢法師著 (2009)《華嚴學導論》，台北：空庭書苑有限公司。  
16 [大華嚴寺全球資訊網 <http://www.huayenworld.org>]
35. ※釋見介法師著 (2004,12)《文殊菩薩小百科》，台北：橡樹林出版社。
- 18 36. ※崔人元著 (2008,10)《普賢菩薩小百科》，台北：橡樹林出版社。

### 20 C. 有關《華嚴經普賢行願品》的外文翻譯：

37. Cleary, Thomas trans.(1993) *The Flower Ornament Scripture: A Translation*  
22 *of the Avatamsaka Sutra*, USA: Shambhala Publications. (唐譯八十華嚴)
38. Shao, Simpei trans. (2000) "*Discourse on Samantabhadra's Beneficence*  
24 *Aspirations*,

26

28

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions)：願心、責任、義務與功德  
(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)  
<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛剎。>

2

4

**【Lecture of *the Avatamsaka Sutra*】 :**

6

**The 40th Chapter: “The Practices and Vows  
of the Bodhisattva Samantabhadra”**

8

**<Subject> : *Introduction on the “Great Ten Vows  
of the Bodhisattva Samantabhadra”***

**[Part One, Two, Three]**

10

**<The Combination of Buddhist Doctrine, Pilgrimage and Art>**

12

**Copyright © 2011,03 by Ven. Shinhong Shih**

14

○All Rights Reserved. No part of this work may be reproduced,  
translated or reduced to any electronic medium or machine-readable  
16 form without the prior permission in writing of Ven. Shinhong Shih,  
or as expressly permitted by law. This work may not be used in any  
18 manner that is primarily intended for or directed toward commercial  
advantage or private monetary compensation.

20

22

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions) : 願心、責任、義務與功德  
(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)  
<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛剎。>

2

《華嚴經》講座：第四十卷《普賢行願品》

4

【講題】：「普賢菩薩十大願」

(第一, 第二, 第三部份)

6

<佛教教義、朝聖與藝術的結合>

作者：釋心宏 (Ven. Shinhong Shih)

8

[藏文法名：喇嘛蔣秋偉瑟(Lama Jangchub Weser)]

10

◎ Address : 22065 新北市板橋區中山路一段 293 號之 1, 9 樓  
9F., No.293-1, Sec. 1, Zhongshan Rd., Banqiao Dist., Xinbei City  
22065, Taiwan (R.O.C.)

12

◎電話 TEL : +8862-8953-3478; 傳真 FAX : +8862-8953-3481

14

精舍 SBA, Public email: [sba@sbaweb.org](mailto:sba@sbaweb.org)

E-mail: (personal) [padmasam69@yahoo.com](mailto:padmasam69@yahoo.com)

16

Website: <http://www.sbaweb.org> 二版 2011 年 03 月

18

◎著作權所有，未經作者事先書面許可或依法律規定，請勿將本  
著作全部或一部份予以影印、重製、改作、或轉換為任何電子媒

20

體可閱讀模式。本著作不得作為營利或商業用途。

◎桑耶精舍、四種條件 (Four Conditions) : 願心、責任、義務與功德  
(Great Vows、Responsibility、Dharma Duty、Buddhist Benefits)  
<我此普賢殊勝行，無邊勝福皆迴向；普願沈溺諸眾生，速往無量光佛剎。>